

[c. 1r] Millesimo ^{iiij}c xxvj indictione quarta die lune prima mensis apprillis
su-una rasson facta per Antonio Pertol de Agra de l-anno passato
sichu camerari de lu suo anno per la fradagla de sancta Maria
rasson sumada in ecclesia de sancta Maria in presentia de
magistro Odorico Fabro ser Hosto Candido de Corglacoⁱ
Piero Darin Nicolò Pidrius e Chulau Zanin et cetera et cetera

Recev j da Zuanilo de Quell Mulan camerari de l-ano presente
de lu-dicto Antonio Pertoldo in tuto duc[a]ti x d-oro e s. viij
r. dal det Toni Pertolt d-Are dal so an sol. xxij

i vergato *Carglaco*

[c. 1v] Item r. da Denel Thius de Adorgnan per part d-una vidiela sol. xxxvij
Item r. da Toni Pertolt lu qual el ricevè da Pers di Reana sol. xxxij
Item r. da Toni Pertolt per j st. di melg sol. xxiiij
Item r. dal Dean d-Are ducato d-oro j^o
Item r. da Pauli di Quel Gial dn. ^{iiij}or
F r. da Culau di Reana per j mizina di forment vindutⁱ sol. xvj
F item r. per j^a quarta di forment vinduda sol. xxxiiij
r. dal Dean d-Are sore lis sos devidis ducati d-oro ij
r. da chel midiesim Dean sol. ^{lxiiij}or
r. da Culau Pidrus di Frelà sol. lxxxij
F r. da Beltram di Montegnà per j^a q. di forment sol. xxxiiij
F r. da Toni Pelos da Trasesim per j q. di forment sol. xxx
F r. da Pieri Culus Vuorlì diⁱⁱ Frelà per ij ÷ pis. di forment sol. < xxvij > ^{xxiiij}or
r. dal Blanch da Ribis di fit dn. ij
r. da un di Paxiglan da Prat < f f > sore une arie dn. vij ÷
F r. da Iacum filg Stiefin Mos di Palut per st. di forment sol. lxiiij
r. dal Trus di Segnà per j quarta di forment sol. xxxij
fato r. da Baste di Vendas per j pis. di fave sol. ^{xiiiij}or
fato r. da Tomat Iaconot di Montegnà per ^{iiiij}or pis. di fave sol. lx
r. da Zuan Mian di Vendas di fit sol. xij

r. da Toni Chiandit di Feletan sol. l
r. da Mini de Mechorese di Laypà sol. xxij
r. dal zinir dal Blanc di Montegnà dn. ij
r. da Zuan Pulcart di Lunerià dn. iij ÷
r. da Lombart de Trasesim sol. l
r. da Thomat di Soyme di Montegnà per j pis. di fave sol. xij

i *vindut* sovrascritto

ii *di* sovrascritto

[c. 2r] + Item Chulau filg Comon d-Are si è atignut ala fradagle
di sente Marie di Trasesim sol. lxx per una vachia
la qual gli fo insoçadaⁱ per Zuan di Quel Mulan in m^o iij^c xxvj
adì xvij di novembri

F Item r. per j st. di forment sol. lxxvj

i la cediglia di *insoçada* è leggermente spostata a destra, quasi sotto la prima *a*

[c. 2v] **bianca**

[c. 3r] Receto del olio

r. da Bertul Boriat olio lira j^a
r. da Francesch de Brochiolosa di Tarcint olio lira j ÷
r. da me Zuan chiamerar olio lira j^a
r. da Bertul d-Are per una lira di vuely sol. v
r. da Culau Tomat Giarlan di Adorgnan per iij liris di-vueli sol. xv
r. da Tomat Malicie di Liunà per iij liris di-vueli sol. xv
r. da Zulian Zintilin di Liunà per ij liris di vueli sol. x
r. da Grior Lem di Vendas per ij liris di vueli di doy agn sol. x
r. da Culau Iadi di Adorgnan per j lira di vueli sol. v
r. da Margareta di Monestet per j lira di vueli sol. v
r. da Pieri Meynart di Adorgnan per ij liris di vueli sol. x

r. da Dumini Beraus per j lira di vuela sol. v
r. da Minius di Zente per j lira di vuela sol. v
r. da Bertul Boriat di Frelà per j lira di vuela sol. v
r. da Lenart di Laymà per j lira di vuela sol. v
r. da Francesco di Brocolosa per ÷ lira di vuela sol. vij ÷
r. da Piton di Quas per j lira di vuela sol. v
r. da la Chitira per j lira annue ij sol. v
r. da Austin di Adorgnan per ÷ lira di vuela sol. ij ÷
r. < da-Zuan p >
r. da Pauli Spuntunut per j^a lira di vuela sol. v
r. da sen Pauli Saint di Vendas per j^a lira di vuela sol. v

[c. 3v]

bianca

[c. 4r]

M^o iiiij^c xxvj

Item iò Zuanel di Quel Mulan de avril

r. di oferta sol. liiiij
r. dal mes di may di oferta sol. xliij
r. dal mes di iugn sol. l
r. dal mes di seselador sol. xlvij
r. dal mes di vendemis sol. lxiiiij^{or}
r. dal mes d-atom sol. xxviiiij^{or}
r. dal mes di novembri sol. xxxj
r. dal mes di decembri sol. xliiiij^{or}
r. dal mes di zenar sol. xxvj
r. dal mes di fevvar marchi di sol. iiiij^{or} e sol. xij
r. dal mes di marzo sol. xliij

[c. 4v]

bianca

[c. 5r]

Lo receto del vin per me Zuanel di Quel Mulan

In prima r. da Pieri chu fo Meynart di Adorgnan vini congi ÷
r. da Denel Virili di Laypà vini congi j
r. da la mogli Pers di Reana vini congi ÷
r. da me midiesim vini congi ÷
r. da Zuan Baron d-Are vini congi j
r. da Simon Livet vini congi j

[c. 5v]

bianca

[c. 6r]

Lo receto de la blava

r. dal Biel Ost di Traxesim frumenti st. j
r. da Denel dal Petenat frumenti st. ÷
r. da Christoful Sante de Adorgnan frumenti st. ÷
r. da Culau Zenar de Adorgnan frumenti st. j
r. da Culau Iacum de Adorgnan frumenti st. ÷
r. da Dumini Piuc de Tricesimo frumenti pis. iii^{or}
r. da la mogli chu fo Culus Vuan frumenti pis. j ÷
r. da Culau Vuaiera frumenti st. ÷
r. dal Neri di Montegnà frumenti st. ÷
r. da la Muse di Laypà frumenti pis. j ÷
r. da Culau Tomat d-Adorgnan frumenti pis. ij
r. da Chiandit Grior di Corglà frumenti st. ÷
r. da Pauli Spuntunut di Tricesimo frumenti pis. ij
r. dal filg chu fo Marquart de Liunà frumenti pis. v
r. da Lenart Garzon de Adorgnan frumenti st. ÷
r. da Pieri Maynart frumenti pis. j
r. da Chulau Marches frumenti st. j
r. da Austin di Adorgnan frumenti pis. j
r. da Chulus de Machorese frumenti pis. ÷
r. d-Avustin di Zente frumenti pis. ij
r. da Michul Vuarnir di Pagnà frumenti pis. ij

- [c. 6v]**
- r. da Beltram di Frelà frumenti st. ÷
 - r. da Bertul d-Are frumenti st. j
 - r. da Chulau Denel di Monestet frumenti st. j
 - r. da Denel Virili frumenti st. j ÷
 - r. da Luis di Trasesim frumenti st. ÷
 - r. da Toni Pic di Trasesim frumenti st. ÷
 - r. da Tomat d-Are frumenti st. ÷
 - r. da Pieri Faci di Trasesim frumenti st. ÷
 - r. dal Brun de Adorgnan filg Tius di Quel frumenti pis. ij
 - r. da Ieroni di Laypà frumenti pis. j ÷
 - r. da la mogli chu fo Pers di Reana frumenti st. ÷
 - r. da Lenart zinir Chupin di Trasesim frumenti st. j
 - r. dal-Arunchulin di Liunà frumenti pis. ij
 - r. da Tomat Malicie di Liunà frumenti pis. ij
 - r. Culau Pidrus di Frelà frumenti st. ÷
 - r. da Matio di Montegnà frumenti st. ÷
 - r. da Stiefin di Cortal frumenti st. ÷
 - r. da Austin di Zente frumenti st. j
 - r. da Iacum Sclaf^f di Montegnà frumenti st. ÷
 - r. da Zuan di Coloret habitant in Frelà frumenti st. ÷
 - r. da Simion Marmos di-Reana frumenti pis. j ÷
 - r. da Culau di-Reana frumenti pis. j ÷

i *Sclaf* sovrascritto

- [c. 7r]**
- r. da Zuanut chialiar di Trasesim frumenti st. ÷
 - r. da Machor di Montegnà frumenti st. ÷
 - r. Pieri Vignut di Rimugnan frumenti st. j
 - r. da Martinuc di Trasesim frumenti st. ÷
 - r. da Paulat di Liunà frumenti pis. ij < ÷ >

 - r. da Machor di Montegnà fabarum st. ÷
 - r. da Zuan Convalis fabarum st. ÷

r. da Culau Zenar < di Adorgnan > fabarum st. ÷

r. da Culus dal Cleri di Trasesim fabarum st. j

r. da Heler di Vendas fabarum pis. j

r. da Tomat Iacomot di Montegnà fabarum pis. j

[c. 7v]

Spendey ch-iò dey al predi vini congi j

sora lu qual vin recevey j st. di forment dala fradagla

+ spendey a pre Iacum frumenti st. iij ÷

+ spendey al-det pre Iacum frumenti st. j

+ spendey al-predi per ij st. di frumenti sol. cxvj

+ spendey al det predi marcha di sol. j^a

+ Item spendey a-miser pre Nicolò predi de fradagla

ducato uno d-oro e sol. x

Item spendey al dito pre Nicolò frumenti st. j

+ Item spendey al dito pre Nicolò un vasiel di vin di

tignude di congi iij^{or} salvo e-l pluy e-l mes

lu qual mi costà xl sol. lu quinc

+ Item spendey sol. vij di licof a pre Nicolò eⁱ a pre Iacum

+ Item spendey a pre Nicolao sol. l

+ Item spendey a pre Nicolò vij chiars di lens per quatri di lensⁱⁱ sol. xxviiij

+ Item spendey a pre Nicolò e per j chiar sol. xⁱⁱⁱ sol. xl

+ spendey al dito pre Nicolò sol. xx

+ spendey [al] dito pre Nicolò forment pis. v ÷ e sol. xx

spendey in la elimosina < lu di di santa > Maria frumenti st. xij

e pis. iijj

spendey ala mogli chu fo Scofolot per l-amor-di-Diò frumenti pis. ij

i e sovrascritto

ii di lens sovrascritto

iii e per j chiar sol. x sovrascritto

[c. 8r]

Lis spesis fatis per me Zuanel di Quel Mulan

In prima spendey per fà ley lu-testament di-dona Marie sol. v

spendey per iiij liris di vueli sol. xvij
spendey per scuedi la chiarte dal chiamp sol. xvj
spendey per legnis al predi sol. xlv
spendey per vueli sol. xvij e pur per vueli sol. xxx e pur per vueli sol. vⁱ

Roson fate cun sen Pieri di Adorgnan de la soa debita
e del vin lu-qual el mi vendè spendey al det sen Pieri sol. xij
Item spendey per st. di fave conperade di Toni Pelos liris di sol. vij e sol. v
Item spendey per v pesenalg di fave sol. lxvij
Item spendey per xxvij liris di chiarn di purciel sol. lxxxij
Item spendey per xij ÷ liris di chiarn di purciel sol. xl
Item spendey per pan ad-aches chu remondar la fave sol. iiij
Item spendey per cere e per fatura delg ceris marcha j di sol.
Item spendey per vij mesis lu dî di sen Blas sol. lvij
Item spendey in spesis a gustà al dec predis sol. xvij^{or}
Item spendey per cevole sol. xvj
Item spendey per lum e per sal sol. xv
Item spendey per fà quey lu-pan d-elmuesine sol. lvj
Item spendey per chiarn di purciel conperado di Pieri Mian sol. lxxxx
Item spendey per < xxx > chiarn di purciel conperade sol. lxij
Item spendey per chiarn freschie a-gustà alg fradis sol. l
Item spendey per glu lens a-fà quey la fave sol. xxij^{or}
Item spendey per chiarn di purciel conperade da Domini Beraus sol. lvj
spendey per mesis per la anima Hendri Puglulin sol. xvj
spendey per formadi lu-dî de la fava sol. iiij^{or}
spendey per fà ley e scrivi lis rosons sol. xxxij

i *sol. v* sovrascritto

[c. 8v] Zuanel di Quel Mulan resta a-dar ala fradagla frumenti st. v
r. da Zuanel di Quel Mulan frumenti st. iiij^{or} chu per
la fradagla gli fo lasat frumenti st. j

[c. 9r] M^o iij^c xxvij^o indictione xxv^a mensis marcij
summa rosone facta intra Iohanelum de Colo Mulani de
Adorgnano camerario anni presi[n]ti et Candidum condam
Gregorij de Corglaco camerari Fraternitatis sancte Marie
de Tricesimo anni presinti presintibus Antonio condam Pertoldi
de Agra Daniele condam Tius de Adorgnano Nicolao
Pidrusij de Fraelaco Filippo Aluisi de Tricesimo et alijs
Ego Candidus recepi a-dicto Iohanelo ducatos
auri duos marchas iij soldorum et sol. xxiiij^{or}

r. de la hereditat Stefin Furtin ducati di auro xv e sol. liij
e marchis ij e sol. xxvj

r. dal barbe Zenar per sen Stieffin Furtin sol. lxxv

r. per blave Stieffin Furtin vindude sol. xlviiij

r. per ferament e per masaris vindudis sol. xxxv

r. per j archie vindude sol. xxviiij

r. per j zachete vindude sol. xxv

r. dal-areytorⁱ di Cortal

r. per j draç vindut sol. xij

r. per une planete vindude sol. xij

r. per une archie e j cason sfonderat sol. xij

i vergato *da la reytor*

[c. 9v] **bianca**

[c. 10r] Item r. di oferta del mes di avril sol. xliij

r. di oferta del mes di may sol. l

r. dal mese di zugno sol. xlviiij

r. dal mese di iulio sol. xxxiiij

r. dal mese di avosto sol. xxvij

r. dal mes di setembri di oferta sol. xxxv

r. dal mes di < novembri > otubri sol. xxxvj

r. da pre Nicolau de la Barbure di oferta sol. xiiij
r. dal mes di novembri di oferta sol. xl
r. dal mes di decembri di oferta sol. xlvj
r. dal oferta dal mes di zenar sol. xxxvj
r. dal mes di fevvar di oferta march. iij e sol. lxiiij
r. dal mes di març di oferta sol. xxxviiiij

[c. 10v] F r. dal masar di Segnà per una quarta di forment sol. xxvij
F r. da Tomat d-Are per j quarta di forment sol. xxvij
F r. da Culau Denel di Monestet per j st. di forment sol. liiiij^{or}
F r. da Zuan vaselar di Fraelà per j quarta di forment di-fit sol. xxv

[c. 11r] Receto per Chiandit del forment

r. dal zinir Cupin frumenti st. j
r. da Culau Zenar di Adorgnan frumentⁱ st. j
r. da Iacum filg Stieffin Mos < st. > frumenti st. j
r. da Machor di Soyma frumenti st. j
r. da Zuanut chialiar frumenti st. ÷
r.

i *frumenti* corretto su *st.*

[c. 11v] Questi son-li riezeti dela blava per Chiandit Grior

In prima r. da Sante dal Marches di Adorgnan frumenti st. j ÷
r. da Luis di Trasesim frumenti st. ÷
r. da Culus de Machorese di Laipà frumenti st. ÷
r. dal filg Marmos di Reane frumenti pis. j ÷
r. da Augustin di Zente di Tricesimo frumenti st. j e pis. ij
r. dal Biel Ost di Tricessimo frumenti st. j
r. da Culau Vuaiere de Tricessimo frumenti st. ÷
r. dal Neri di Montegnà frumenti st. ÷

r. da Martinuç di Tricesimo frumenti st. ÷
 r. da Culau Iacum di Adorgnan frumenti st. ÷
 r. da Lenart Garzon di Adorgnan frumenti st. ÷
 r. da Michul Vuarnir di Pagnà frumenti pis. ij
 r. da Denel Virili di Laypà frumenti st. j ÷
 r. da Denel dal Petenat frumenti st. ÷
 r. da Austin di Adorgnan frumenti pis. j
 Fabarum r. da Culus dal Cleri fabarum st. j
 r. da la mogli Pers di Reane frumenti st. ÷
 r. da Pieri Faci de Tricesimo frumenti st. ÷
 r. da Thomat Malicie di Liunà frumenti pis. ij
 r. da Beltram di Fraelà frumenti st. ÷
 r. da la mogliⁱ Culus Vuan frumenti pis. j ÷

i vergato *magli*

[c. 12r] r. dal filg Marquart di < Quel > Liunà frumenti pis. v
 r. da la mogli Spuntunut di Tricesimo frumenti pis. ij
 r. da me Chiandit Gr[i]or di Corglà frumenti st. ÷
 r. da la mogli Iacum Piçapieri de Montegnà frumenti st. ÷
 r. da Paulat di Liunà frumenti pis. ij
 Fabarum r. da Tomat Iaconot di Montegnà fabarum pis. v
 r. da Matio di Montegnà frumenti st. ÷
 r. da Culau Pidrus di Frelà frumenti st. ÷
 r. da Culau Tomat di Adorgnan frumenti pis. ij
 r. da Ieroni di Laypà frumenti pis. j ÷
 r. da Bertul d-Are frumenti pis. ij
 Fabarum r. da Culau Zenar di Adorgnan fabarum st. ÷
 r. da Toni Pelos di Trasesim frumenti st. ÷
 r. da Toni Piç di Trasesim frumenti st. ÷
 F r. da Toni Piç fabarum st. ÷
 r. da Dumini Piuc per iiiij pis. di forment fabarum pis. v

r. da Zuan Baron di Ara vini congi j
r. da Zuanel di Quel Mulan vini congi ÷
r. da Austin di Adorgnan vini congi ÷
r. da Simon Livet vini congi j
r. da la mogli Pers di Reane vini congi ÷

Summa frumenti xxiiij st. e j pis. e ÷
e del an pasat st. iiiij^{or}

[c. 12v] Spendei per la anima Stefin Furtin de Cortal lu-dì de la sepultura marcha j^a e sol. ijⁱ
spendei lu dì del setal per mesis e-per paià Michel
des Corç di chel ch-el lu veglà sol. lxxvj
spendei per chiarn lu dì ch-el fo mitut soto terra sol. cx
spendei per debita di Stefin a Benedet dal Marches di Adorgnan ducato j sol. xxviiiij^{or}
spendei per la anima Stefin Furtin per lis mesis di sen Grior
e per lu trentesim marcha di sol. j e sol. xxx
spendei lu dì chu fo partit ciarç bens mobilg di Stefin sol. xij
spendei per fà ley lu testament Stefin Furtin sol. xij
spendei per squedi lu testament Stefin Furtin sol. lxxxiiij

i *e sol. ij* vergato nell'interlineo inferiore

[c. 13r] Spesis fatis per me Chiandit Grior di Corglà

In prima spendei per lu testament di Stieffin di Cortal sol. xj
Item spendei per j chiar di lens sol. x
spendei per alà ad-Udin cul predi sol. xvij
spendei per iiiij^{or} liris di vuela sol. xx
spendei per alà ad-Udin cul predi sol. viij
spendei per iij oris chu noy semo stadi a Udin per glu predis sol. xxxviiiij^{or}
spendei a Culau Zenar per ch-el fo ad-Udin in servisi de fradagle sol. x
spendei per fà conzà la siridure de chiase sol. iij
spendei per quatri e mieze liris di-cere sol. xxxxxvij

spendey di fit d-une archie e d-un banch sol. xj
spendey lu primo lunis dal mes di < novembri > otubris per mesis sol. lxxxiiij^{or}
spendey per mesis lu primo luni di novembri sol. lxj
spendey per cere conperade liris di sol. iiij^{or} e sol. iij
spendey per la anima di un pover todesch la vilia d-Ognisent
per la so sepultura sol. xxviiij
spendey per glu ceris de fradagle ducati ij de oro e sol. xlviiiij^{or}
spendey per mesis lu primo lunis di decembri sol. lxxviiij
spendey per c e xliij liris di chiarn di purciel marchis ij e liris vij
spendey per v pis. di sal < v pis. di avene > sol. xxjⁱ
spendey per xij liris di vuela sol. lxxviiij
spendey per lis mesis del mes di zenar sol. lxxxij
spendey per zevole a-fà la fave sol. xxxij

i segue macchia di inchiostro

[c. 13v] Spendey per mandà a-Vignesia lu Michul per j^a sclavina ducato d-oro j^o
spendey per termenà cun Tomat di-Primulà sol. xxxiiij
spendey per fà fà lu-pan de almuesine e aremondà la fave sol. xx
spendey per iij liris di vuela ch-iò manday a Cortal sol. xviiij
spendey per mesis lu dì di sen Blas sol. lvj
spendey lu dì chu fo fat gustà alg fradis e in glu lunis
del mes di fevvar ducati d-oro ij e sol. lx
spendey ala fornadrese per quey lu pan sol. lxxij
spendey per ij st. di fave sol. xl
spendey per lens a-quey la fava sol. xl
spendey lu primo lunis di març per mesis sol. lxxj
spendey per tiarmiç sol. xxvij
spendey a fà scrivi lu anual Stiefin Furtin v sol.

[c. 14r] Spendey a pre Nicolò di Veglà sol. c
spendey al deto pre Nicolò frumenti st. iij
spendey al deto pre Nicolò vini congi iij

A ultimo dì de zugno suma roson fata cun pre Nicolò di Veglà
per fin al dì presente pagado spendey liris di sol. x ÷

Spendey a pre Antoni per j conço de vin sol. lxx
spendey al det predi sol. xlvj
spendey al det predi frumenti st. j
spendey al scriptore frumenti st. ÷

[c. 14v – 15r]

bianche

[c. 15v]

Receto del olio

r. da Minius di Zente olio lira j
r. da Margareta di Monesteto olio lira j
r. da la mogli Spuntunut di Trasesim per j^a lira di-olio sol. vj
r. da Zuanel di Quel Mulan per j^a lira di-olio sol. vj
r. da Francesch di Brochiolose per j ÷ lira di vueli sol. viiiij^{or}
r. da Bertul d-Are per j lira di vueli sol. vj

[c. 16r]

Questi son li resti chu resta a squedi Chiandit
di Corglà

< Item Culau Comon d-Are resta sol. lxx
Item Culus dal Cleri resta sol. lxiiiij^{or}
Item Herman di Vergnà resta sol. lxx
+ Item Culau Zan di Adorgnan resta sol. xl
Item Denel Virili di Laypà resta vini congi j
+ Item Duorlg[ý] di Adorgnan resta marchis iij di s.
+ Item Chiandit Grior resta ducati v
Item Pieri Culus di Frelà resta frumenti pis. ij
Item Iacum dal Sach resta frumenti st. ÷ >

Perticule testamenti Nicolai condam
Iacobi Marchetan d-Adorgnano

M^o iiij^c xxxiiij
Indictione xj^a die
sabatj septima mensis february idem Nicolaus
intra cetera legata et ordinata recepi Item
legavit a Martino cum filio xiiij convitis
terre satis in parte ville de Adorgnano in
loco nominato Lucignà iuxta vnum campum ipsium
testataris iuxta vnum campum domine Vuane
Belite condam Victoris de Adorgnano recepi
solvendo pissonal unum fabarum fraternitati
Sante Marie de Tricesimo supra dictis
convenutis circa scripta manu providi viri
ser Antoni Filipi Fabri notari de Utino

i vergato *terree*

[c. 16v]

bianca

[c. 17r]

Millesimo quadringentissimo vigesimo octavo indictione vj^a
die xvj^a mensis marcij summa rosone facta ego
Nicolaus condam Pidrusij de Fragelaco camerarius presentis
anni futuri recepi a Candido de Corglaco camerario
presenti anni fraternitatis sancte Marie de Tricessimo
march. soldorum vij e sol. iij e ducati d-oro novem
presentibus magistro Odorico de Corglaco ser Matheo
ser Aluysij de Tricessimo presbitero Nicolao vicario Tricessimi
et alijs pluribus

r. da Chiandit Grior ducato ij e sol. xlvij
sore lu resto

r. dal det Chiandit Grior ducato j e sol. xviiij
 r. da un sclaf Chiançian di Fayplan sol. xxxj
 r. da Chiandit Grior de so devida sol. xl
 r. da Herman di Vergnà per devida a Stieffin Furtin sol. lx
 r. da Culus dal Cleri de devida viera sol. lxiii^{or}
 r. da Culau Comon di devida sol. lxx
 r. da Pauli Pelos di Quel Gial di fit din. iiij
 r. da Lenart Tusinel di Montegnà din. j
 r. da Mini de Machorese di fit din. xx
 r. da Zuan Mian di Vendas dal an Chiandit < din. > sol. xij
 r. dal det Zuan Mian dal miò an sol. xij

[c. 17v] Receto de le-oferte del mes di avril per Nicolau
Pidrus

Item r. dal mes di avril di oferta sol. xl
 r. dal mes di may di offerta sol. xxxviiij
 r. dal mes di iugn di oferta sol. xlviij^{or}
 r. dal mes di seselador di oferta sol. xl
 r. dal oferta dal mes di avost sol. xliij^{or}
 r. dal mes di setembri di oferta sol. lx
 r. dal mes di octuber di oferta sol. liij
 r. dal mes di novembri di oferta sol. xlj
 r. dal mes di decembri di-oferta sol. xlvij
 r. dal mes di < fevvar > zenar di oferta sol. xliij^{or}
 r. dal mes di fevvar di oferta march. iiij^{or} sol. lxij
 r. da Pieri Mian di oferta sol. xij
 r. dal mes di març di-oferta sol. xlvij
 r. dal mes di avril di-oferta sol. xl

[c. 18r] Receto del olio

r. da Lenart di Leymà per l-an Chiandit per j^a lira di olio sol. v

r. dal Tusulin di Feletan del an Chiandit per j^a lira di olio sol. v
 r. da Zuanel di Quel Mulan per j lira di vuela di fit sol. iii^{or}
 r. da Mini de Machorese di fit olio lira j
 r. da Culau Iadi di Feletan per j lira di vuela sol. iii^{or}
 r. da la Chitira per j lira di vuela sol. iii^{or}
 r. da sen Pauli di Vendas per j lira di vuela sol. iij ÷
 r. da Austin di Adorgnan per ÷ lira di vuela dn.ⁱ j ÷
 r. da Valantin di Frelà olio lirijs ij
 r. daⁱ Pauli Spuntunut olio lira j
 r. da Bortolomio d-Are per j lira di vuela din. iij

i *dn.* corretto su *s.*

ii *da* sovrascritto

[c. 18v] Questi son li ricieti del frument di Culau Pidrus

r. da Iacum dal Sach per l-an Chiandit frumenti quarta j
 in prima recevey dal Biel Ost di Tricesimo frumenti st. j
 r. da Denel Petenat di fit frumenti st. ÷
 r. da Culau Vuaieraⁱ frumenti. st. ÷
 r. da Culau Iacum di Adorgnan frumenti st. ÷
 r. da Toni Garzon di Adorgnan frumenti st. ÷
 r. da Augustin di Zente frumenti st. j
 r. da Culau Chatarus di-Reane frumenti pis. j ÷
 r. da Culau Zenar di Adorgnan frumenti st. j
 fa[ve] et fabarum quarta j
 r. da Pieri filg Cristoful dal Marches di Adorgnan frumenti st. j et pis. iii^{or}
 r. da Tomat Iaconot di Montegnà fabarum pis. v
 fa[ve] r. da Culus dal Cleri di Tricesimo fabarum st. j
 r. dal Neri di Montegnà frumenti st. ÷
 r. da Chiandit Grior di Corglà di fit frumenti st. ÷
 sol. r. da Martinuç di Trasesim per j quarte di forment sol. xx
 r. da Toni-Piç frumenti st. ÷ et fabarum ÷
 fa[ve] r. da Baste di Vendas di fit fabarum pis. j

r. da Zuan Marquart di Liunà frumenti pis. v
r. da Çuan dal-Arunchulin di L[i]unà frumenti pis. ij
r. da Bortul d-Are frumenti pis. ij
r. da Pieri Fazi frumenti st. ÷
fa[ve] r. da Tomat Martin fabarum st. ÷
r. da Denel Virilis frumenti st. j ÷ et pis. j ÷
r. da Catarin Chulus Vuan de Tricesimo frumenti pis. j ÷
r. da Beltram di Frelà frumenti st. ÷

i vergato *Vuaieia*

[c. 19r] r. da Zuan Chiandit de Adorgnan frumenti pis. j
r. da Pieri filg Meynart di Adorgnan frumenti pis. j
r. da Tomat di < Ado > Are frumenti st. ÷
r. da < Ta > Culau Tomat di Adorgnan frumenti pis. ij
r. da Dryna mogli Stiefin Mos di Palut frumenti st. j
r. da Pauli Sponton di Tricessimo frumenti pis. ij
r. da Paulat di Liunà frumenti pis. ij
r. da Machor Iaconot di Montegnà frumenti st. j
r. da Matio Domino dal Gnau di Montegnà frumenti st. ÷
r. da Tomat Malicie di Liunà frumenti pis. ij
r. da Zuanut chialiar di Trasesim frumenti st. ÷
r. da Zuan vaselar di Frelà frumenti st. ÷
r. Culau Denel di Monestet frumenti st. j
r. dal mulinar di Rimugnan frumenti st. j
r. da la mogli Pers di Reana frumenti st. ÷
r. da Thomat di Cortal di fit frumenti st. j
r. da Toni Pelos di Trasesim < di fit > frumenti st. ÷
r. da Chulus Privan di Segnà frumenti st. ÷
r. da Pieri Mian di-fit per ij pis. di forment sol. xlij
r. da Austin di Adorgnan frumenti pis. j
r. da Iachum Sclaf di Montegnà frumenti st. ÷
r. da March Zuet di Frelà frumenti pis. j ÷

Culau Pidrus

resta a squedi frumenti st. iij e pis. j

miley st. ÷ et vini congi ÷

resta vini congi j

[c. 19v]

Culau Pidrus

r. da Zuanel di Quel Mulan vini congi ÷

r. da Augustin di Adorgnan vini congi ÷

r. da Zuan Baron d-Are vini congi j

r. da Culau Denel di Monestet vini congi ÷

r. da la mogli Pers di Reana vini congi ÷

r. da Denelus Virily di Laypacho vini congi j ÷

r. da Thomat di Cortal vini congi j

Spendey in elimosina frumenti st. xvij

spendey per lu aniversari Stefin di Cortal frumenti pis. vij fabarum pis. iiij^{or}

[c. 20r]

Spesi fatis per Culau Pidrus chiamerar

In prima lu-primo luni de mes di avrilⁱ spendey per lis mesis sol. lxx

spendey lu dì chu fo fata la reson sol. xxij

spendey per xj culumielg e dos culumielisⁱⁱ sol. lx

spendey per v ÷ liris di vueli a-lumè lu crucifixi di Cortal sol. xxvij ÷

spendey per l-amor di Diò ala mari Furlan sol. xx

spendey per lis mesis dal primo luni dal mes di may sol. lxxxj

spendey al masar di Cortal in aiutori de chiasse sol. xl

spendey per lis mesis del mes di iugn sol. lxxx

spendey per lu chialiar di Val per la soa malathia e per la soa

sepultura e ala madre del Furlan in la soa malatia

e ala soa sepultura sol. lxxvij

spendey in selearⁱⁱⁱ in aiutori de chiasse di Cortal sol. xlviij

spendey lu primo lunis del mes di seselador in mesis sol. lxxvij
 spendey lu primo lunis del mes di avost in mesis liris di sol. vj e sol. iiij^{or}
 spendey per l-anima de la mogli Zuan Chiandit per dos mesis sol. x
 spendey per lis mesis lu primo lunis di septembri sol. xlviij
 spendey per cerchiar j predi di fradagle in ser Bortolomio sol. x
 spendey lu di chu murì Drea di Fane a fà la so sepultura sol. xlviij
 spendey a-Miliane mogli chu fo Simirize per l-amor di Diò sol. xj
 spendey per lis vj^{iv} mesis del mes di atom sol. xlv
 spendey a Lenart Sclaf per la hereditat Stefin Furtin sol. xxij
 spendey per fà lu aniversari Stefin di Cortal sol. lvij
 spendey per zeris di fradagle march. j ÷ di sol.
 spendey per ij chiars di lens sol. xxv
 spendey per termenà cun Blas di-Val sol. xxiiij^{or}

- i *di avril* sovrascritto
- ii vergato *cululmlis*
- ii vergato *salear*
- iii *vj* sovrascritto

[c. 20v] Spendey per cere conperade marcha di sol. j mens sol. v
 spendey per cevole in la fave sol. xlv
 spendey per masanà lu forment per Nuzⁱ sol. xvj
 spendey a sent Thomat di-Vergnà per j quartarola di vueli sol. xxviiij
 spendey a fà gustà alg fradis et alis saros liris vij ÷ di sol.
 spendey per chiarn di purciel per fà la fave march. ij mens sol. v
 spendey per fà queyⁱⁱ lu-pan sol. lxviij
 spendey per j lira di chiandelis sol. iiij
 spendey in chiarn a-fà quey lu pan sol. viij
 spendey per < lens > lens a quey la fave sol. xxxij
 spendey a ser Bortholomio procurador e Pieri Mian per fà
 glu faç de fradagle ducato j^o d-oro
 spendey in brichs ad impegnà masars sol. viij

- i vergato *Niz*, cfr. *Nuç*

[c. 21r] Item imprestay cun conselg de fradagle a Iacum Zorç di Lusurià sol. l

[c. 21v] **bianca**

[c. 22r] In die omnium sanctorum incepit terminus domini presbiteri Mathey
capelani fraternitatis

Item iò Culau Pidrus spendey frumenti st. j a pre Mathio
e legne charo j lu qual montà sol. x

Item dedi domino presbitero Matheo congi vini j ÷

Item dedi domino presbitero Matheo frumenti st. j

Item dedi domino presbitero Nicolao per scrituris frumenti st. ÷

Item dedi presbitero Mateo per duo [...] in usibus mediam marcham soldorum

Item dedi dicto presbitero Matheo sol. xl

[c. 22v] < Summa facta Nicolaus Pidrusij tentor fraternitati
march. iij sol. lxxvj et ducatis xj frumenti st. iij ÷
r. da pre Mian a non di Chulau duchaçⁱ v
glu qual son scriç sula mia rason çoè de la fradagla >

In M^o iij^o xxx indictione viij

adì viij di çanar prisint fo sent

Pauli di Trasesim e-Lenar chi-fo

di Nichulus Machor di Laypà

ibique Dunys d-Adorgnan chamberar

dela fradagla di sancte Maria di

Trasesim cun volè e-consintiment

di ser Bortolomio nodar e di ser Host

di Trasesim e di Chiandit Grior

di Corglà sichu sinix e-prochuridors

ut sora det lu-det Dunys si-

chu chiamerar afittà a-fit
semplis a-Nichulau Pidrus
di Fregelà alla vita-so j^o lor
chiamp franch propi payant
alla deta fradagla forme[n]t
quarta j^a ogn-an a-sante Maria
d-avost si-lu det chiamp si-è in lu-lù
chu si clama Piera Rota iuxta
Martin filg di ser Nichulau
di Montegnà iuxta Dumini
Michon di Montegnà et ceteris
achest fo scrit per man di Matye
in la stuva di ser Host

i vergato *duchachaç*

[c. 23] **bianca**

[c. 24r] M^o iiij xx viiij

Iò Dunys chamerar per l-an prisint dela
fradagla di sancte Maria di Trassesim r.
di Chulau Pidrus chamerarⁱ
per l-an pasat duchaç v d-aur chu Pieri
Mian mi-diè per luy

Item r. dal mes di may di ufiarta s. lviiij

Item r. dal mes di iugn di ufiarta s. lxj

Item r. dal mes di seselador s. xlviiiij

Item r. dal mes d-avost di ufiarta s. xl

Item r. dal mes di vendemis di ufiarte s. xliij

Item r. dal mes d-atom di ufiarte s. xlviiij

Item r. dal-mes di bruma di ufiarte s. lj

Item r. dal mes di çanar di ufiarta s. xlij

Item r. dal mes di fevvar di ufiarte m. iiij mens s. vjⁱⁱ

Item r. dal mes di may di ufiarta s. xl

Item r. di Pieri Mian per la so ufiarta s. xij

i *chamerar* ripetuto ed espunto

ii *mens s. vj* nell'interlineo inferiore

[c. 24v] Item r. di Cristoful filg Candit Grior per
cerys chi al-brusà s. viii^f

Item r. di Danel Tius di Adorgnan per la part
di j vidiel s. xliii^f

Item r. di Michuris di Montegnà fava pesenal v

Item r. di Pieri Sant d-Adorgnanⁱ forment pesonal x

Item r. di Tomat Iachonot fava pesonal v

Item r. di Danel dal Petenat forment quarta j^a

Item r. di Chulau Çanar forment st. j

fava quarta j

Item r. di Chulau Iachum d-Adorgnan forment quarta j

Item r. di Tomat Iachum Malicie forment pesonal ij

Item r. di < Mini e di > Iachum di Machor

di Laip[à] forment quarta j

Item r. di Chulau filg Waieraⁱⁱ forment quarta j

Item r. di Mini Machor per fit din. xx olio lira j

i *d-Adorgnan* sovrascritto

ii *verгато Waieia*

[c. 25r] Item r. di Çuan Chiandit di Adorgnan forment pesonal j^o

Item r. d-Agustin Duyat d-Adorgnan forment pesonal j^o

Item r. di Lenart Garçon forment quarta j^a

Item r. dal nevot dal Negri di Montegnà

forment quarta j^a

Item r. di Toni Pelos forment quarta j^a
 Item r. dal Barbir forment st. j
 Item r. di Culau Tomat d-Adorgnan forment pesonal ij^o
 Item r. dela mogli Pers de Reanna
 forment quarta j^a
 e vino conço ÷
 Item r. dal Werç Meinart vin conço ÷
 Item r. di Tomat Martin fava qu[a]rta j
 Item r. d-Agustin di Centa forment st. j
 Item r. di Simon Livet vino conçi j
 Item r. da Cuan Baron vino congi j
 Item r. dal masar di Cortal vino congi j
 di mostⁱ e di clar congi j
 Item r. di luy midiesim form[e]nt pesonal viij ÷
 Item r. dela mogli Stieffin Mos forment st. j

i con segno di abbreviazione superfluo

[c. 25v] Item r. di Danel Virilj forment st. j ÷
 cum conço j
 Item r. di ser Host a-nom di Chiandit Grior < forment >
 per j^a quarta di forment s. xxx
 Item r. di Tomat Arman d-Are forment quarta j^a
 Item r. dela mogli Iachum Sclaf di
 Montegnà forment quarta j
 Item r. di Çulian di Vergnà m. ij s. mens s. xij
 Item r. di Mathio di Montegnà forment quarta j
 Item r. di Fantus d-Adorgnan forment quarta j
 Item r. di Francesch filg Beltram
 di Fregelà forment quarta j
 Item r. di Bartholomio d-Agra forment pesonal ij
 Item r. di Lenart Tusinel di Montegnà din. j
 Item r. di Danel çiner dal Blanch

di Montegnà de. iij

Item r. di Çuan da Rinchulin di Liunà forment pesonal ij

Item r. di Chulau Chatarus da Reanaⁱ forment pesonal j ÷

Item r. dal Werç Menart d-Adorgnan forment pe[so]nal j

Item r. di Pauli Spuntunut per j^a lira olio s. iij

i segno di nasale superfluo

[c. 26r] r. di Michul Warnir di Pagnà
forment pesonal ij

r. di Iaroni di Laypà per j^o pesonale ÷
di forment s. xv

r. dela Chitira olio lira j

r. d-una femina per j lira olio s. iij
e-tot che-fo la Çunchurela

r. dal Werç Meynart per ij libr. olio s. viij

r. di mestri Çuan vaselarⁱ di Fregelà
per j quarta di forment s. xxx

r. di Pauli Pelos per fit den. iij

r. di Pieri Faci den. iij

r. di Fidry çiner di Chulau < çiner Chulau >
Çan per ij vachis marchis ij mens s. xij

r. di Chulus Privan di Segnà forment st. ÷ di formentⁱⁱ s. xxx

r. dal masar di Chortal m. j s.

r. di Minijs di Centa olio lira j

i *vaselar* vergato con *a* sovrascritta

ii *di forment* nell'interlineo superiore

[c. 26v] r. dela mari Bertul Boriat di Fregelà olio lira j^a

r. di Chulau Nuvel di Feletan per j

manç chi iò gli vendej duchaç ij

mens s. iiij^f

r. di Culau Danel di Monastet forment st. j

r. di Catarin mogli chu-fo Culus Wan forment pesonal j ÷

r. di Paulat di Liunà forment pesonal ij

r. di Pieri filg Culus Worl[ý] di Fregelà forment pesonal ij

r. di Çuan di Pasiglan per fit s. viij

r. di Pieri Mian per ij pesonal di forment s. xx

r. di Lenart piliçar d-Udinⁱ per j st. di forment s. lvij

r. di Francesch di Brocolosa per j ÷ olio s. v

r. da mestri Lenart Barbir forment st. j

r. da Pieri de Must pesonal j ÷

r. da Zuan Mit quarta pesenal di forment v

r. dal masar di Chortal vin in most

doy quinz un di vin ed-un di chlar

r. da-sore scriti pesenal di forment viij ÷

i *d-Udin* sovrascritto

[c. 27r] r. da Tomate Iachonot pesenal di-fave v

r. da Donat d-Are pesenal doj di forment

ed-un per liu pasaz

r. da Simon Livet un quinz di vin

r. da Bertolomio d-Are pesenal di forment ij
< Item r. da Iachomo delⁱ Blanco de Fregelate
per una qua[r]ta de fruminto s. xxxj
Item r. da Valentin de Fregellato per lirisⁱⁱ ij de olio
Item r. da Dominicho Armachora de Leypà lirisⁱⁱⁱ j de olio >

- i segue *j* espunto
- ii qui “liris” vergato con un trattino orizzontale “-”
- iii anche qui “liris” vergato con un trattino orizzontale “-”

[c. 27v] **bianca**

[c. 28r] La spesa fate per Dunys d-Adorgnan camerar

In prima spendey ad-Areane per vin in dos
orys e-per mançà chu noy r. glu-stimidors
dal mulin s. xiiij^f

Item spendey ad-Udin per r. glu-stimidors s. v

Item spendey per glu-stimidors s. iiij

Item spendey per r. achell di Reana per vin s. iiij

Item spendey ad-Udin per bevi ença s. xiiij

Item spendey cun glu stimidors s. xviiij

Item spendey per j cesendeli s. xiiij

Item spendey a-ser Çuan di Codroyp ed-a-ser Çuan
di Clauglianⁱ ed-a-ser Bartholomio e-iò e-Mulinaruç
ed-altris ben xij horys ad-Udin libr. vj

Item spendey

Item spendey cun avochaç e-nodars e-brix

ed-altrisⁱⁱ hominiⁱⁱⁱ chontra di Pieri < a >

Vignut per la chustion dal-mulin m. j^a e s. xvij

Item spendey cun ser Çulian di Florence per la santencia

chi al-diè s. xl e-per j par di poleç s. vij

i vergato *Claugluan*

ii vergato *algrtris*

iii vergato *honini*

[c. 28v] Item spendey per la chustion contra di Pieri

Vignut s. xl

Item spendey ad-Udin Pieri e-iò per la chustion

dal mulin s. xv

Item spendey per ij horys chi iò-soy stat

ad-Udin per brix e-vochaç ed-altris s. xl

Item spendey per fa-dì ij mesis per l-anima

Lenart Fari s. xij e s. j al-muni

Item spendey per j par di polecis dadis

al-vichari e j di poleç s. xvj

Item spendey a ser Bartolomi[o] chi-fo ij horis

ad-Udin s. xij

Item spendey per altri in bevi e-mançar s. xxxvj

Item spendey a-miser Culian di Florença

par ij di poleç s. xij

Item spendey cun Chiandit Grior chi
fo cun me in spesis s. xij

Item spendey iò chamberar ad-Udin s. vj

Item spendey ad-Udin cun brix ed-av[o]chaç
ed-alltris s. xxx

Item spendey per l-almuesina di Stieffin Furtin
a-Domeni mulinar chamberar s. lj

[c. 29r]

Item spendey per xv ÷ libr. olio chi
iò pagay a-Domeni chamberar
per fâ aluminà lu-cesendeli
chi ordenà Sti[e]ffin Furtin s. lxxvj

Item spendey a-miser Çulian di Florence s. xxv
e-per altra spesa s. vij

Item per fâ-plubichà testimonis ser Raphael
nodar e-per altri s. xxvij

Item spendey iò chamberar j^o altri trat s. xij

Item spendey in ij dys ad-Udin s. xij

Item spendey cun avochac e-chun brix
e-chun altris ad-Udin s. lx

Item per ij libr. olio s. viij

Item per j lira e ÷ di cera chi iò conperay
di Pilin s. xxj

Item per licofçⁱ di vachis d-in sueç ed-asay altris
chiossisⁱⁱ s. xxij

Item per cevola s. xxiiij

Item per lichof < dal merchia > dal chiampⁱⁱⁱ
chi no conperar di Chulau Pidrus s. iiij

Item per altris spesis s. vj

i vergato *licoçf*, cfr. Joppi *lichofç*

ii cfr. Joppi *chiolsis*

ii a sovrascritta

[c. 29v] < Item >

Item spendey per lu-tiarmin chontra Pieri
Vignut in iij horys chi iò-foy laçù s. xxj

Item spendey per ceris chi iò-fes conçà s. xiiij

Item per chiarn alis-feminis chi façir lu-pan s. v

Item per iij ÷ pesonalⁱ di sal s. xxj

Item per j lira olio s. iiij

Item per lum s. iiij

Item per ij libr. di formadi s. vj

Item per uç ed-altra chiossa s. iiij

Item per ij bocis d-arybola alg predis s. iiij

Item per fâ-dý vij mesis s. xlvij

Item per fâ-dý ij mesis s. xiiij

Item per r. masarç s. iiij

Item per chiarn di bo chi iò conperay di
Pieri Mian m. j s.
per sanaf per çefaran ed-altri s. xx

i *pesonal* sovrascritto

[c. 30r] Item per pagà a-ser Bartholomio chu-fo
ad-Udin per la custion di Pieri Vignut s. xiiij

Item per la santencia contra di Pieri
Vignut al cancelir s. lxxx

Item per lvij libr. di carn di purcel
chi j conperà di Duminy Micon m. j e s. xiiij^f

Item per x libr. di carn di purcel di
me camerar s. xxx

Item per lvij libr. di carn di purcel
chi iò conperay di Fantus m. j e s. xiiij

Item per lens chi iò co[n]peray di Vignut
Fin ed-altris s. xxxiiij

Item per payà ser Bartolomio e-l cancelir
ed-altris spesis per la custion di Pieri Vignut s. lx

Item la protecion contra di-Pieri Vignut cun-brix
cun avocaç e-cun altris libr. vj et s. viij

Item per cumpli la stima dal mulin s. viij

Item per fà quey lu-pan ala mogli Mian s. lxxij
per fàlu aburatà s. iiij

[c. 30v] Item per j^o pesonal di forment dat al-mulinar s. x

Item per tiarmis per lu-mulin contra Pieri
Vignut libr. viij et s. viiij

Item per iiij libr. olio s. xvj

Item per la custion dal mulin al camerar
Derar de Reana s. lxxvij

per < iij > cerclis s. ij

< L-arest chu raman a-scuedi Dunys
resta a-dà ducaç d-aur < vj > iij
+ ser Bartolomio resta a-dà m. ÷
in Fregelà + Culau Pidrus resta a-dà forment pesonal iij
et + Beltram resta a-dà forment quarta j
Çuan Sutil resta a-dà s. xlv et migla altri

Forment vindut iò Çuan da Rinculin camerar in M^o iij xxx
dal camerà vieri vendey a-Barbir forment st. j ÷
et a-Çuan Secha s. forment st. j

et a-Dumini Schiau forment st. j per ogra st. s. liiij ij >

i vergato *lu-mulys*

[c. 31r] M^o iij xxx in lu-dì dela festa di sant
Gotart in la glesia di sancte Maria al
prisint fo Pieri Mian e-Candit Grior
et Culau Çanar et Culau Pidrus e Culus
dal Cleri et Lenart di Laipà et altris

Iò Çuan filg da Rinculin di Liunà
chamerà per l-an prisint dela fradagla
di sancte Maria di Trasesim r. di Dunys
camerar del-an pasat dela fradagla
ducaçⁱ viij s. xxxj

Item r. dal mes di iung di-ufiartaⁱⁱ s. xlviiiij

Item r. da mes di seselador s. xxxiiij

Item r. dal mes d-avost s. liiij

Item r. dal mes di vendemis s. lviiij

Item r. dal mes d-atom s. xxxv

Item r. dal mes di setenbri s. lx

Item r. dal mes di bruma s. lvj

Item r. dal mes di çanar s. liij

Item r. dal mes di fevrrar m. v et s. viiiij

et di Pieri Luys s. xij

et di Pieri Mian s. xij

Item r. dal mes di març s. xliij

i vergato *ducacaç*

ii vergato *di-ofuarta*

[c. 31v] Item r. dal Negri di Montegnà forment quarta j
Item r. di Chulau Iacum d-Adorgnan forment quarta j

Item r. dal Pape per stirnum s. viij
 Item r. di Lenart filg Culus masarⁱ
 di Layp[à] forment quarta j et holi lira j
 Item r. di Culau Catarus de Reana forment pesonal j ÷
 Item r. di Pa[u]li Spuntunut forment pesonal ij
 et per j lira olio den. iij
 Item r. di Tomat d-Are forment quarta j
 Item r. di Dumini Piuç forment pesonal ij
 Item r. di Chulau Çanar d-Adorgna[n]
 forment st. j^o
 fava st. quarta j^a
 Item r. di Tomat di Cortal forment st. ij et vin congi ij
 et per fit di prat m. j s.
 Item r. d-Avustin d-Adorgnan forment pesonal j
 Item r. di-Dryna di Palut forment st. j
 Item r. di Toni Pelos forment < pesonal > quarta j
 Item r. di Toni Piç forment quarta j fava quarta j

i vergato *macar*

[c. 32r] Item r. dal Barbir di Trasesim forment st. j
 r. di Macor çinir Avustin forment st. j
 r. di Bertul d-Are forment pesonal ij
 r. di Matie d-Are forment pesonal ij
 r. di Çuan Baron d-Are vino congi j
 r. di Lucie Pelos vino congi j ÷ per fit s. iijj
 r. di Simon Livet vino congi j
 r. di Çuanel di Quel-Mulan vino congi ÷
 r. d-Agustin d-Adorgnan < vino congi ÷ >
 per ÷ congi di vin s. xxxv
 r. Danel Virili di-Laipà vino congi j
 et forment st. j ÷ et melg st. ÷
 r. di Chulau Waiere forment st. ÷

r. di Chulaut Çuan Chiandit forment pesonal j
r. di Martinuç dal-Dean forment st. ÷
r. di Chulau-Tomat d-Adorgnan forment pesonal ij
r. di Danel dal Petenat forment st. ÷
r. di Çuan Marquart forment pesonal v

[c. 32v]

r. dal Biel-Host forment st. j
r. dela Musa di Laipà forment pesonal j ÷
r. dela mogli Pers < del > de Reana forment quarta j
r. dal filg Beltram di Fregelà forment quarta j^a
r. di Tomat Malicie di Liunàⁱ forment pesonal ij
r. di Simon Marmos de Reanaⁱⁱ forment pesonal j^o
r. di Chulau Tomat d-Adorgnan
per iij libr. olio s. xij
r. di miserⁱⁱⁱ pre-Niculau da Lemagna^{iv} plevan di Fane
per la so ufiarta s. xx
r. de la Chitire di Trasesim olio lira j
r. di Pieri Sant d-Adorgnan forment pesonal x
r. di Minijs di Centa olio lira j
r. di Pauli di Liunà forment st. ÷
r. di Iaroni di Laipà forment pesonal j ÷
r. di Çuan det Brun d-Adorgnan forment pesonal ij
r. di Fantus d-Adorgnan forment st. ÷
r. di Chiandit Grior forment st. ÷
r. di Iacum det Piç Pieri forment st. ÷

- i *di Liunà* sovrascritto
ii *segno di nasale* superfluo
iii *miser* sovrascritto
iv *da Lemagna* sovrascritto

[c. 33r]

r. di Matio fradi Beltram di
Montegnà forment st. ÷

r. di Michuris di Montegnà < forment s >
per j ÷ st. di forment libr. iiij et s. j

r. di sant Pauli per j lira olio s. den. iij

r. di Culus dal-Cleri fava st. j

r. di Tomat Martin fava st. ÷

r. di Pieri Meinart per < p > j ÷ lira olio den. iiij ÷

r. di Lenart Tusinel di Montegnà den.
v dela mogli chu fo Pers de Reana per
÷ conço di vin s. xxxv

r. di Chulus Privan di Segnà per
j^a quarta di forment s. xxvij

r. di Durlý filg Agustin d-Adorgnan
per ÷ lira olio s. ij

r. di March Çuet di Fregelà
per j^a miçina di forment s. xiiij

- [c. 33v]
- r. di Çuan di Frelàⁱ per j quarta di forment s. xxvij
 - r. di Chulau Danel per j st. di forment s. liiij
 - r. di Tomat Malicie per iiij libr. olio s. xvj
 - r. dela Çuncurela per j lira olio s. iiij
 - r. di Çuan Mian per fit s. xij
 - r. di Mini Macor per fit den. xx et holio lira j^o
 - r. di pre Redolf per fit dela cannivaⁱⁱ s. xl
 - r. dela mari di Bertul Boriat per j lira olio den. iij
 - r. di Grior Lem olio lira j

r. di j di Paseglanⁱⁱⁱ < da-Prat > Slavaneç^{iv} per fit s. viij
r. di Francesch di Brochiolose per j ÷ lira olio s. v et p. iij
r. di Bertul d-Are olio lira j
r. di Pieri filg Culus Worli
di Fregelà per j pesonal forment s. xvij
r. di Quarin d-Adorgnan per j lira olio den. iij
r. di Chulau Nuvel di Feletan^v
per j lira olio den. iij

- i vergato *Freial*
- ii con segno di nasale superfluo
- iii vergato *Paseglan*
- iv *Slavaneç* vergato sopra la cancellatura di *da-Prat*
- v vergato *Faletan*

[c. 34r] La spesa fata per Çuan di Rinculin camerar

In prima spendey per lu-fit dal mulin
a-Marchiol camerar dela fradagla dalg batuç
d-Udin per fit vieri et nuf m. j^a ÷ den.

Item spendey per la carta chu fo-fata < a-Pieri >
a Simon Çanut cul licof s. viij

Item spendey a-Dumini Schiau per misurà
ij vasselg s. iij

Item spendey quant iò r. la camire s. iij^f

Item spendey per viij libr. olio s. xxxij

Item spendey per colta dal mulin a-Domeni
mulinar s. xij

Item spendey per ij cerys s. < lxxvij > lxxvij

Item spendey per fà-conçà < la casa > la caniva
per mestrìs libr. iij mens s. ij
et selear centenar v monta s. c

Item spendey per fà l-aniversari-fat per l-anima
di Stiefin Furtin s. lxxij et fava pesonali ij
et forment pesonal iij ÷

Item spendey per iij libr. olio s. xvj

Item spendey ad-Areana cun ser Bartolomio
et cun lu-Fari et cun Chiandit Grior s. v

Item spendey a-Trasesim per la fitison dal mulin s. viij

[c. 34v] Item spendey per viij libr. olio s. xxxij
Item spendey per < l-aniversa > fit a-Gervas
camerar del[a]-glesie di Cortal libr. olio xvj ÷
< monta s. x > monta den. lxxvij ÷

Item spendey per fà-fà l-aniversari per l-anima
Drea Caval cun iij mesis s. xvj
et al-monigo per ufici s. j

Nota chu
Chulau Çinar
dys chi al-no-si
deba-fàⁱ

Item per fà la sitimina forment st. xvij
per j^a horna di holio chi iò conperay

di Fantus libr. xv s.
et per cevola s. xxxvj
et per iij chiars di lens s. xxx
et per j quarta di sal s. xxj
et per dà-bevi al-aburatador s. iiij

Per fit chi iò pagay Iacumⁱⁱ Nuç
camerar dela glesie di sant Nicol[a]u
di Primulà per ij libr. olio den. vj

Per xx libr. oli chi iò conperay di Lonbart m. ÷

Per fà-dý vj mesis s. lvijj
et per altra spesa s. xvj

i *Nota ... deba fà* aggiunto a lato, a sinistra

ii *vergato Aicum*

[c. 35r] Per chiarn di fà-lu-gustà chi iò conperay
di Pieri Mian m. j et s. iij

Per cerys chi iò conperay di Pieri det Pauli
d-Udin libr. xv mens s. ij

Per çafaran et per sanaf et per peverade s. viijj

Per ÷ r. masarç et al cancelir s. xxiiij

Per fà chueyⁱ lu-pan la mogli Mian s. lxxij

Per carn frescha s. xij

Per l-aniversari fat per l-anima dalg pasaç
di Chulau Wai[er]e et dal Martinuç

cun iij mesis s. xv et j al-muini

Per viij pesonal di fave chi iò < vendej iò > conperay
ala fradagla s. xl

Per j lira di mil s. iij

Per j lira olio s. iij

Per malta di-fà amurà la iona < s. xij > s. xiiij

< Per x mesis fati in x mes al-predi s. xl >

i e sovrascritta

[c. 35v] Lu-forment vindut per Çuan da-Rinculin
ala mogli Mian forment st. iij per s. liij per st.
vè forment vindut del-an Dunysⁱ per iij st. et ÷ forment
monte libr. x s. mens s. iij

L-arest chu araman a-schuedi Çuan da
Rinchulin dal so-an
< Culau Pidrus resta a-dà forment st. j
Beltram di Fregelà resta a-dà forment st. j
+ Pieri Faci di Trasesim resta a-dà forment st. ÷ >
+ Simon dela Pancere d-Adorgnan resta a-dà olio l. j^a
< + Piuç forment pesonal ij
+ Iacum dal Sacⁱⁱ forment st. j >

i vergato *Dumys*

ii vergato *Saç*

[c. 36r] In M^o iij xxxj

Iò Valantin chamerar dela fradagla
di sancte Marie di Trasesim per l-an
prisint in lùⁱ di Pieri Faci miò
pari r. di Çuan da-Rinculinⁱⁱ
chamerar del-an pasat marchas
viiiij mens s. xviiiij et ducat d-aur j
al-prisinnt fo Pilin et Filip et ser Host
et Dumini Piuç et Culau Çanar
et Dunys et Tomat d-Are et
Toni Pertolt

Item r. di Çuan
da-Rinculin forment st. j
dal vieriⁱⁱⁱ

r. dal mes di avril s. liiiij
r. dal mes di may s. lv
r. dal mes di iung s. lv
r. dal mes di se[se]lador s. xliij
r. dal mes di seselador s. xliij
r. dal mes d-avost s. xxxvj
r. dal mes di bruma s. xiiiij
r. dal mes di çanar s. lxiiiij
r. dal mes di fevrrar marchis v et s. lx

- i vergato *luu*
ii vergato *Ringulin*
iii *Item ... vieri* aggiunto a lato, a sinistra

[c. 36v] In Adorgnan
r. di Chulau Iacum forment st. ÷
r. di Chulau Tomat forment pesonal ij
r. di Chulaut filg Çuan Candit forment pesonal j
r. di Culau Çanar forment st. j fava st. ÷

r. di Pieri Sant forment pesonal x
 r. di Culau Tomat olio libr. < x > iij
 r. di Chiandit Grior per j quarta di forment s. xxvij
 r. di Pauli dal Ciel per j lira olio s. iijj ÷
 < r. di Dunys marcha j^a mens s. ijⁱ sora
 iij ducaç chi al stiè di adà per
 mestri Piçul >
 r. per j^a vacha chi iò vendey a-Danel
 Tius s. c mens s. j

In Trasesim

r. di Chulau Waiere forment st. ÷
 r. di Toni Piç forment ÷ fava st. ÷
 r. di Danel Petenat forment st. ÷
 r. di Agustin di Cente forment st. j^o
 r. di Martinuç forment st. ÷
 r. di Piuç forment pesonal ij
 r. Spuntunut forment pesonal ij
 r. di Benvignude figle Cupin forment st. j
 r. dela mogli chu fo Culus Wan
 forment pesonal j ÷
 r. di Toni Pelos forment st. ÷
 r. di Micurel di Montegnà a-nom
 di Çuanut caliar forment st. ÷
 r. di Luys forment st. ÷ per so ufici a Matio
 r. dal Barbir forment st. j
 r. per ij conço
 di vin chi iò vendey libr.
 vj et s.
 vijⁱⁱ

i mens s. ij sovrascritto

ii r. ... vij aggiunto a lato, a sinistra

[c. 37r]

In Cortal

r. dal masar di Cortal forment st. ij
et vino congì ij

In Reana

r. di Tuniut forment pesonal j ÷
< r. di Chiandit dal chiamp >

In Are

r. di Mathie forment pesonal ij
r. di Bartolomio forment pesonal ij
r. di Tomat Arman forment st. ÷

In Montegnà

r. dal Neri < di Montegnà > forment st. ÷
r. di Beltram di Montegnà per j^a quarta di forment s. xxviiiij
r. di Piç Pieri Sclaf forment st. ÷
r. di Matio filg Dumini forment st. ÷
r. di Micurel forment st. ÷

[c. 37v]

In Laypà et Palut

r. di Danel Virili forment st. j^o ÷
r. di Iacum Flum di Laipà forment pesonal iiiij
r. di Pieri dela Musa et di Iaroni
< di Lai > forment st. ÷

in Liunà < et Lay >

et Laimà

r. di Çuan Marquart forment pesonal v
r. di Paulat forment st. ÷
r. di Çuan da-Rinculin sichu
mulinar et principal pagador forment st. ij

In Feletan

r. di Mochin per la part di j^a vaca s. lx

[c. 38r]

In Monastet

r. di Culau Danel per j st. di forment s. lvij

In Fregelà

r. di Çuan vaselar forment st. ÷

r. di Pieri filg Culus Worli forment pesonal ij

r. di March Çuet forment pesonal j ÷

r. dal Buyat çinir Culau

Pidrus forment st. < j > ÷

Inⁱ

r. dalg hareç di Beltram forment st. ÷

r. di Valantin per ij libr. olio s. x

i non riporta il luogo dove avvengono le riscossioni

[c. 38v]

bianca

[c. 39r]

La spesa fata per Valantin in lù dal pari

In prima spendey per v libr. olio s. xx

per ij libr. olio di Çuanut s. xij

per ij cartis a ser Bartolomio s. xl

per ij libr. olio chi iò conperay di Çuanut s. x

per ij libr. olio s. xvj

< r. > per ij libr. olio chi iò conperay di Çuanut s. xij

per j^a horna di holio chi iò conperay ad-Udin

marchis ij et s. cxij

Per l-aniversari fat per l-anima Catarus
di Luserià chi iò-no-say si-al-è areson cun ij mesis
et al muni s. viiij

Per aiudà Michel dalis-Corç s. xxj
per ser Barto[lo]mio chu fo a-scrivi lu-testament
chu atestà Chiandit dal-chiamp s. x
per la sapultura di Michel dali[s]-Corç s. xxxj

Per conselg dalg bong humini
dela fradagla diey iò Pieri
a-Pilin camerar dela glesie m. s. iiij
per aitori del-ancona

[c. 39v]

Per fà gustà alg fradis per carn
çoè libr. c chi iò conperay di Pieri
Mian den. c
Item per xlv libr. di carn < di > chi
iò conperay di Danel dal Petenatⁱ s. xlv
per < sal > j^a quarta di sal chi iò conperay s. xxviiij
et per cevola s. xviiij

Per chiarn di purcel çoè libr. x per s. xxx
chi iò diey a-Pieri Sclaf di Cortal
chu fes fà l-aniversariⁱⁱ Stieffin Furtin
et forment pesonal iiij ÷ et per j predi s. vij
et per sela j^a di vin et per fava s. xvj
et per sal s. iiij

Per fà-l-almuesina dela fradagla forment st. xviiij ÷
et per fàlu chu[e]y la mogli Mian s. lxxxiiij per vin s. iiij
et per legnis s. xlij et per carn fresca s. xiiij
et per viiij mesis s. lxiiij et s. j annui

et per fava s. xv

- i vergato *Petenal*
- ii vergato *anivversari*

[c. 40r] Per ij libr. di cere chi iò conperay di
Candit Grior s. xxviiij

Per l-aniversari fat per l-anima Vidon
cun iiiij mesis s. xiiij

Per l-aniversari fat per l-anima dal
Puglulin di Merçaiia cun ij
mesis s. viij

Per fà-ben ad-un povir amat di Cargnà s. viij

Per menà iò Pieri lu forment ad-Udin s. lx

[c. 40v] < L-arest chu araman a-schuedi del-an
di Pieri Faci
Iò Pieri e-Valantin miò filg arestan
a-dà ala fradagla m. v me[n]s s. xx
et forment quarta j^a r. s. xxv-v per lu-forment
Çuan da-Rinculin forment st. j^o >

< Item lu-det
Pieri resta
a-dà per vin
chi al vendè
s. lxviiijⁱ >

< Culus Matio Privan di Segnà forment st. ÷ >

< La mogli Pers de Reana forment st. ÷ et vin congi ÷ >

< Item lu-det Pieri Faci resta a-dà forment st. ÷ >

< Grior Lem olio lira j >

+ Lucie Pelos vin sela j^o

< Fantus forment quarta j^a r. s. xxviiiij p[er] lu formentⁱⁱ >

< r. per Tomat del-an Pieri Faci

r. di Mini Macor den. xx et holio libr. ij >

< r. iò Pieri Faci di Culau Privan

di Segnà per j quarta di forment s. xxj >

i *Item ... lxviiij* aggiunto a lato, a sinistra

ii *per lu forment* nell'interlineo inferiore

[c. 41r] M^o iiiij xxx ij

Iò Tomat d-Are camerar dela fradagla

di sancte Marie di Trasesim per l-an

prisint r. di Pieri Faci camerar

del-an pasat m. v et s. xx et ducat j^o

Item r. dal det Pieri forment st. iiiij et pesonal iiiijⁱ

r. dal mes d-avril di ufiarta s. xliij

r. dal mes di may s. xliiiij

r. dal mes di iung s. li

r. dal mes di seselador s. liij

r. dal mes d-avost s. xxviiiij

r. dal mes di vendemis s. l iiiij

- r. dal mes di atom s. xxxiiij
- r. dal mes di setembri s. xlvj
- r. dal mes di brume s. xl
- r. dal mes di çanar s. xlvj
- r. dal mes di fevvar marchis v et ÷ et s. xiiij
- r. dal mes di març s. liiij

i *iiij* corretto su altra parola

[c. 41v] In Trasesim

- r. di Tomat Martin fava pesonal ij
- r. di-Danel çinir dal Blanch di Montegnàⁱ per forment den. iiij
- r. di Culus dal Cleri fava st. j
- r. dal Barbir forment pesonal iiij
- r. di sant Pauli per lira olio s. vj
- r. di Culau Waiere forment pesonal ij
- r. di Benvignude d-Udin per iiij pesonal di forment s. lxxvj
- r. di Agustin dalg Peras forment pesonal iiij
- r. di Lucie Pelos vin conçi j^o
- r. di Pieri Faci forment pesonal ij
- r. di Toni Piç forment pesonal ij fava st. ÷
- r. di Pauli Sponton forment pesonal j^o ÷
et per j lira olio s. vj
- r. di Danel dal Petenat forment pesonal ij
- r. dela Chitireⁱⁱ olio lire j^a
- r. di Toni Pelos forment pesonal ij
- r. di Michuris di Montegnà a-nom di Çuanut
caliar forment pesonal ij
- r. di Dumini Piuç sora lu-forment fava st. j
- r. di Minijs di Cente olio lire j
- r. di Catarin mogli chu fo di Culus Van forment pesonal j^o
- r. di Martinuç forment pesonal ij

r. di Pieri Mian forment pesonal j^o ÷
r. di Çuan Convalis per fit dela caniva s. xx

- i *Montegnà sovrascritto*
- ii *vergato Chitrire*

[c. 42r] In Adorgnan

r. di Culau Iacum forment pesonal ij
r. di Augustin vin conçi ÷ et forment pesonal j
et per ÷ lira olio s. iij

< In Trasesim >

r. di Çuanel vin conçi ÷
r. di Pieri Sant forment pesonal vj ÷ et s. iij
r. di Danel Tius per d-in sueç per j vaca s. xxviiij
r. di Chulau Çanar forment pesonal v
et fava st. ÷
r. di Culau Tomat forment pesonal j ÷
et olio libr. iij
r. dal Brun filg Danel Tius per j ÷
pesonal di forment s. xxv
r. di Quarin per j lira olio s. vj
r. dal Werç Meinart per forment s. xij
per ij libr. olio s. xij
r. di Danel Çuan Candet per forment s. xij
r. di Lenart Garçon per ij pesonal di forment s. xxxij
r. di Fantus forment pesonal ij

In Laipà et Palut

r. di Danel Viriliⁱ vin conçi j
r. di Iacum Flun forment pesonal iiij
r. di Danel Virili forment st.ⁱⁱ j^o melg < st. j^o > quarta j^a
vendey la deta quarta di mel s. xxv
r. di Mini Macor del-an Pieri Faci den. xx oli lij

et dal miò

r. di Iaroni forment pesonal j

r. di Lenardin per ij pesonal di forment s. xxxij

et per j lira olio s. vj

r. di Pieri dela Musa per j pesonal de forment s. xvj

r. di Mini Macor den. xx

i *Virili* sovrascritto

ii *st.* sovrascritto

[c. 42v] In Monastet

r. di Simon Livet vino conçi j

r. di garit per j lira oli s. vj

r. di Culau Danel forment pesonal iiij

In Are

r. di Cuan Baron vin conçi j^o

r. di Bertolomio per j lira olio s. vj

r. dela mogli chu fo Matie per j^a lira olio s. vj

r. dela mogli Matie per j pesonal ÷ di forment s. xx

In Cortal

r. dal masar < di > vin conçi ij

mens sela j^a et per fit di prat m. j^a s.

In Reana

r. di Culau Catarus forment pesonal j

r. di Simon Marmos forment pesonal j^o e-mens-et-pocoⁱⁱⁱ

i segno abbreviativo superfluo su *r*

ii segno abbreviativo superfluo su *n*

iii lettura incerta

[c. 43r] In Montegnà

r. dal Negri < di > forment pesonal ij
r. di Michuris forment pesonal iiij
r. di Beltram e di Matio fradis forment st. j
r. di Tomatⁱ Iaconot < fa > per v pesonal
di fava s. xl
r. di Iacum Sclaf forment pesonal ij

In Laimà et

Liunà

r. di Çuan Marquart forment st. ÷ et per lu-rest s. viiiij
r. di Domenj filg Tomat Malicie per j
pesonal ÷ di forment s. xxv
di Çuan da-Rinculin forment pesonal j ÷
di Paulat per ij pesonal di forment s. xxxij
r. di Çuan da-Rinculin forment ij

In Fregelà

r. di March Çuet forment pesonal j^o
r. di Valantin olio libr. ij
r. di Çuan vaselar forment pesonal ij
r. di Francesch filg Beltram forment pesonal ij

i vergato *Tamat*

[c. 43v] In Tarçint et Segnà
r. di Pilin a-nom di Francesch di
Brochiolose per olio di fit pasat s. viiiij
r. di Dunysⁱ fradi Matio Privan
per ij pesonal di forment s. xxxiiij

i vergato *Duny*

[c. 44r] L-arest chu aresta a-schuedi del-an

di Tomat

< + Indrý Lan resta a-dà per vin s. xxxij >

+ Candit Grior resta a-dà forment pesonal ij

< + Pieri filg Culus Werç di Fregelà forment pesonal j ÷ >

+ lu-Buiat çinir Culau Pidrus forment pesonal j

+ Iacum dal Sach per la mogli Pers forment pesonal j

Çuan Convalis

[cc. 44v – 45v]

bianche

[c. 46r]

La spesa fata per Tomat Arman

In prima spendey per ij cerys s. c et ij

Item diey a-Çuan Sutil s. xx

Per ij libr. olio chi iò conperay di Lonbart s. xij

Per iiij libr. olio chi iò conperay di Lonbar[t] s. xxiiij

Per l-aniversari fat per l-anima Catarus

di Luserià cun ij mes[is] chi iò say si-al-è rason den. x

Per fà-iustiça Dumini Norbie lu-pesonal s. j

Per lu testame[n]t chu fè lu-Maçurnin

a-Fagagn[a] s. xxiiij

Per ij libr. olio s. xij

Per fà-l-aniversari di Stieffin Furtin di

Cortal per ij pesonal di fava s. xvj

per x libr. di carn di purcel s. xxxv

per cevola e candelis s. iij
per sal s. iiij
per j^a mesa s. vij
Item per xvj ÷ libr. olio s. c mens s. [...]
per ij libr. olio s. xij

[c. 46v] Per j lira di cere chi iò conperay di Cristoful s. xij

Per j cesendeli et per lu-siulin s. xviiiij

Per carn di purcel chi iò conperay < 1 >
çoè libr. xlij di purcele libr. vj di s.

Per aniversa[ri] fat per l-anima Vidon cun iiij
mesis s. xiiij et s. j a-muni

Per fà conçà glu ceris ser Cristoful di Faci s. xliiiij

Per fà l-almusine cun xvij st. di forment
per fàlu quey lu-pan la mogli Mian s. lxxij
per spesis alis-feminis et noy s. xx
per so-fadie alla brut Culus s. viij
per cevole s. xxiiij
per sal chi iò conperay di-Dunys s. xxviiij
per carn fresca s. iij
per lum s. v
per j st. di-fave chi iò conperay di Puncelle s. lj
et per xl libr. di carn di purcel libr. vj s.
per fà-gustà alg predis per carn s. xviiiij
per formadi den. iij
per xx libr. chi iò conperay di Culau Canar s. lxxj
et donandi libr. ij ÷
per xvj libr. di carn di purcel di me

camerar s. lvj

[c. 47r] Per xij libr. me[n]s iij ho[n]cis di carn
di purcel chi iò conperay di Martin
d-Are s. xlj

Per fà-dì viiij mesis et al muynj
et a-cleris s. liiij

Per < iij > cars di legnis

Per iij cars di legnis s. xlj

Per carn frescha chi iò conperay di
Pieri Mian m. j^a s.

[c. 47v] **bianca**

[c. 48r] M iij xxxiij

Iò Pieri Mian camerar dela fradagla
di sancte Marie di Trassesim per l-an prisint
r. di Tomat d-Are camerar del-an
pasat marchis xviiij et s. lxv

< Item r. ala messa del april s. iij >

< Item r. del an di Tomat s. vj per una libra oleij

Item de Pertolo Boriatt di Fregelaco

Item r. den. iij de Blanco de Ribisⁱ del-an di Tomat

Item r. unam libra oley seu s. vj de Çuan Vorlì

de Luynà de anno Tomadi

Item r. per di Francesch di Brocholosa per una libra et ÷
de oleo s. x >

Item r. de Pieri fill Meynard pes. ij frumenti
Item r. del Mathio fill Domini de Montegnà st. j frumenti
Item r. del Pieri Sant pes. frumenti x
Item r. di Culaio Vayera frumenti quarta j
Item r. di Denell Petenatt una quarta frumenti
Item r. de Francesck Beltram de Fragelà frumenti quarta j
Item r. a Culusio del Cleri st. j fabe
Item a Culao Thomatt pes. frumenti ij
Item r. a Culau Catarus pes. frumenti j et ÷
Item r. a filys Petri Vignutt st. frumenti ij

In nomine heredum Culutzini et in nomine Iohannis
Michulin pro ficto molendini
Item r. de Chatarin frumenti pes. j et ÷

i vergato *Rivis*

[c. 48v] Item r. a Piero Meynard pes. frumenti j
Item r. de Domeni fill Malicia pes. frumenti ij
Item r. da Danel V[i]rili un star
e-mez di forment ed-une
quarte di melg
Item r. da Ieroni de Leipà un
pesenal di forment e-mez
Item r. da Austin di-Tresesim
un star di forment
Item r. da Lenart Garzon d-Ador-
gnan une quarte di forment
Item r. da-Deneli V[i]rily un quinz di vin
Item r. da-Luzie Pauly un quynz di vin
Item r. da Zuan Baron un quynz di vin
Item r. da Zuan Matia doy pesenal

di forment

Item r. per liu fiz no-paiaz da-Liazezⁱ

del Mazorin sore sedis liris di vuely

sol. setante un

Item r. da Zuanel miezⁱⁱ quynz di vin

Item r. da Iachum Flum forment star vj

Item r. da F[r]ancesch ziner Chonvalis

quarte une di forment

Item r. da Simion fil Marmos da-Reane

pesenal un di forment

i lettura incerta

ii con segno di nasale superfluo

[c. 49r]

Item la retzeta del-an di Pieri Mian in prima

Item r. del mess di martz dela messa de fradala s. liij

Item dela mesa di avrill s. xxxvij

Item dela messa di may s. lxj

Item dela messa di iun s. xlvij

Item dela messa d[i] iulio s. l et v

Item r. dela messa de septembro s. xxxv

Item dela mesa di otobrio s. xxxvij

Item r. dela messa di novembris s. lxv

Item r. dala messa de bruma s. l

Item r. dala messa de zenar s. xxxviii^o

Item r. del messa de frebrare marche v liris iiij

e s. xvj

Item r. de offerte del meze de frebare s. xij

Item r. da Giret di-Monestet s. vj per une l.

di-vueli

Item r. dala Chitere l. une di vuely

Item r. da Denel del Blanch di Montegnà quatri

dinà

Item r. da Fantus quarte une di forment
Item r. da Zuan del Arenchuto pesenal forment ÷
Item r. da Michoriz di Montegnà qu[a]rtis < iiij > di
forment ij
Item r. da Beltram di Montegnà quarte j di
forment

i vergato *dis* si espunge la s

[c. 49v] Item r. di Dominy Piuz pesenal iiij
di forment
Item r. da Zuanut chialiar quarte j
di forment
Item r. da Pauolat di Liunàⁱ sol. xxxj
per une quarte di-forment
Item r. dal Brun d-Adorgnan pesenal ij
di forment
Item r. da Chiandit Grior star j di-forment
Item r. da Pauli Panger sol. vj per une
lire di v[u]eli
Item r. da-Miny ziner dal barba d-Adorgnan
un star di forment une quarte di
fave
Item r. Vuerz Meinartⁱⁱ dos l. di vu[e]ly
Item r. da-Zuan Chulau Iachum solz xxxj
ed-un pesenal di fave
Item r. da Chulaut Zuan Chiandit solz x
per un pesenal di forment
Item r. da March di Fraelà solz xv
per un pesenal e-mez di forment
Item r. dal Blanch da-Ribis solz iiij
Item r. da sen Pauly pesenal un
< di forment > fave

- i con segno di nasale superfluo
ii vergato *Veinart*

[c. 50r] Item r. dal-masar di Chortal une
marchie di solz
Item r. da Chulus Privan di Segnà
solz xxx per une quarte di forme[n]t
Item r. da-Mini solz vj per l. j^a di uely
Item r. Avustin d-Adorgnan solz iij
per l. ÷ di vueli
Item r. da Pieri Chulus pesenal iiij
di forment dad-an e-dad-uian
Item r. da-Zuan < tenⁱ > Blas di Fraelà une
quarte di forment
Item r. da Filip Luis pesenal ij
di forment
Item r. de mo[g]lì Matie d-Are s. vj
per une lire di vueli
Item r. da-Bertul d-Are s. xij
per dos liris di vueli
Item r.

- i lettura incerta

[c. 50v] Item r. di-Mini de Laypà den. xx^{ti}
Item r. da Zuan de Passeglan Sclavanes olio s. viiij
Item r. da Niculau Nuvel de Feletan s. ij per
una libra de oleo

r. da Francesc di Brocholose s. viiij
per j livre di ueli e ÷

r. da Pilin < j > una quarte di forment

r. da Mini çiner dal barbe Çenar s. v
per una libra di oli

r. dal < fl > filg Pieri Vignut da-Reane
ed-a-nom Çuan dal-Arinchulin
a-nom Simion da-Reane s. < x > lx per un st. di forment

Item r. da Iachomo del Blanco de Fregelato
per una quarta de frumento s. xxxj

Item r. da Valentin de Fregelà liris ij de olio

Item r. da Dominicho Armacora de Leypà ll. j de olio

Item r. da Quarin de Val filius < Marchorin > Martin ore s. xxxv
per lu fitto passà e per lo anno presente

Item r. de Iohannut per una quarta de frumento s. xxvij

Item r. Iohanni Convallis per lo < fo > fitto de la canevaⁱ s. xx

i vergato *canava*

[c. 51r] La spesa fata per me Pieri Mian camarar dela
fradala di santa Maria primamentriⁱ spendey

Item spendey per un letto conperado libr. < xx s. ij > xxij

Item spendey per drappo di linçuy libr. vij s.

Item spendey per libr. olio ij s. xij

Item per madoni e per calzina s. lxx et vj ss.

Item spendey far proveder lu tadesco chu iaseva in la
casa di ser Hosto e in la sua sepultura s. lij

Item spendey per la spesa deli magistri chu faserino
 lu usu dela caniva dela fradala s. xxvj
 Item spendey per do libr. d-olyo s. xij
 Item spendey per lu nolo de Lombardo a contzar un
 legno chu va de sopra l-uso e per lu legno s. xij
 Item spendey per dos libr. di oleo s. xij
 Item spendey per un centenar di clautz s. viij
 Item spendey per quatri bregi per fâ-la cassa al todesco s. xiiij
 Item spendey in do bregi a-far lu ussu s. xiiij
 Item spendey per dos libr. de olio s. xij
 Item expendi per dos libr. de olio s. xij
 Item expendidi pro anniversarys fraternitatis s. xxvj
 Item spendey per fâ sc[r]ivi lis arasons s. x
 Item spendey per liris dos di vuely s. xij
 Item spendey per liris dos di vueli s. xij
 Item spendey per la sitimine di Stieffin Furtin s. lij
 Item spendey per lu-vueli dat al zesendeli di-Stieffin Furtin
 libr. di s. iiij^{or} e sol. xliij^{or}

i vergato *piprima mentri*

[c. 51v] Item spendey ll. xx di soldi in chiarn di purziel
 chonperay da-dos pechiar
 Item spendey solz x per zevole
 Item spendey solz xxxiiij per liris undis di
 chiarn di purziel
 Item spendey solz xij per ij di vuely
 Item spendey solz xij per un par di chialinis
 Item spendey per spesis alis vuoris chu
 fazerin lu-pan s. x
 Item spendey per dos feminis solz xvj
 per fâ fâ lu-pan
 Item spendey per fâ chuey lu-pan solz lxxij

Item spendey per une-lire di-chiandelis solz iiij

Item spendey per fava conperada s. lxxij

Item spendey per fà di lis mesis s. lxxviiiij

Item spendey per lens da-fà chuey la fava

s. xxxj

Item spendey per aschuedi lu-testement di Chulau

Zenar s. xj

[c. 52r] Item spendei per < j > missis factis soe an[i]versarijs

per pre Baptiste e pre Nicholao s. xxxx

Item spe[n]dei al magistro de fare lo usso s. viij

[c. 52v] < M^o cccc xxxiiiij mensis marcij die xv mensis predicti

Iò Pero de Miani fè razione cun y mei fradis de la fradallia

de sancta Maria de Tricesimo e < dicttj > detti marchas xxiiiij minus

s. x < xv > e questis predicti denari hebbe el cameraro novo

ser Daniel Tosolin de Tricesimo habitante in Feletano

Iò Daniel cameraro del dicta fradallia reçevè de offerte

del mese marse s. xxxvij

Item recepi mense aprili de offertorio s. xxvij

Item reçevei dal mes di may s. xxxviiiij

Item recepi in mense iunij s. xlviiiij s. >

[cc. 53 – 54]

bianche

[c. 55r] M^o cccc^o xxxiiiij^o

Item ego Daniel dicto Consolin de Feletano camerarius fraternitatis

sancte Marie de Tricesimo expendidi pro fraternitate predicte

Primo ad-emendum vexillum ducatis v et s. xliij

Item exspendidi pro cereis libr. iij
 Item ex. pro duobus lb. oley s. xij
 Item ex. pro quinquem missis s. xx et manacho s. ij
 Item expendey per une quarte di formento
 cuio d la qualaⁱ yò dè adà Vigilin s. xxxij
 Item ex. per candelotz lb. xj et s. j
 Item ex. per duplerium unum s. xxxij
 Item ex. s. xij per duobus lb. oley
 Item p[er] duobus missis per anima Petri de Cassacho s. xij
 Item ex. per duobus lb. olei s. xij
 Item ex. pro carnibus suis < s. xxxv > quis emiⁱ de Thomat de Ara marcha unam
 Item ex. et pro carnibus suis quis emi de Vigilin s. xxxv
 Item ex. pro carnibus suis quis emi de Zuanut de Ara marcha metza mens s. iijⁱⁱⁱ
 Item ex. pro < oleo > cuibus lb. olei s. xvij
 expendei per l-anniversari di < Chatarus > Katarus
 dn. viij
 Item ex. per carnes suillas s. xx de Thomat de Ara
 Item ex. per curculos ad ligandum vasa s. v
 Item ex. pro duobus lb. de oleo s. xij
 Item ex. s. xlvj pro carnibus suillis de Toniut de Monistet
 Item ex. s. v pro concordia facta cun Iacobo Blanco
 Item ex. s. xj pro duobus lb. oley

- i *la quala* sovrascritto
 ii *quis emi* sovrascritto
 iii *ss. iij* nell'interlineo superiore

[c. 55v] Item ex. per tzevole s. xix
 Item ex. per carn decem lb. de carn s. xxxv la qual-yò < pim > emi de
 Fabre de Cortalⁱ
 Item ex. pro duobus lb. oley s. xij
 Item ex. pro duobus lb. oley s. xj
 Item ex. s. xvj per missis iij^{orii} pro anima de Gresp
 Item dedi stars j frumenti massario nostro in Cortal

Item dedi presbitero Symoni pro laboribus finis pesinalia ^{iiij}° de frumento
 Item ex. lb. vj et s. xij pro petra ad-salvandum oleum
 Item ex. lb. iiij ÷ pro oleo quem dedi ad ecclesiam Cortal
 Item ex. s. vj pro uno paupero in casa de Martinutzⁱⁱⁱ
 Item ex. s. vj per j lb. d-oly
 Item ex. s. vij per contzià frument
 Item ex. s. viiiij pro anima Nicolay Daniel^{iv} de Monestet
 Item ex. s. vij a remundà lo frument et per una prege
 Item ex. s. xj per tzevole e peverade
 Item ex. s. xiiij per spesis alis femi[ni]s fasant lo pan
 Item ex. s. lxxij per fornidor
 Item ko-then Mis wna lb. de oly in tzesendeli
 Item ex. per carn de portzel lb. iiij
 Item ex. per ij stars^v de fabe s. lij
 Item ex. per [s]pesis de predis s. lviij
 Item ex. per lignas s. lij
 Item ex. per vin fare anniversarij del Sclaff di Cortal^{vi} s. xx
 Item ex. marcham unam per carnes e x s. a-far lo gustà de frade[lla]
 Item ex. s. xvij per predis e per mony e per missis de fradella
 Item ex. s. iiij per lum
 Item ex. s. xvij p[er] missis de Vidon
 Item ex. s. viij per missis de fradella

- i vergato *Cormal*
- ii *iiij^{or}* sovrascritto
- iii vergato *Martinitz*
- iv *Daniel* sovrascritto
- v vergato *stras*
- vi *di Cortal* sovrascritto

[c. 56r] Item ex. s. xj per missis per l-anima de Pire Pylos

[cc. 56v – 57v]

bianche

[c. 58r] M° cccc° xxx iiij°

< Item iò Daniel camerà della fradallia
speze per serie du l. iij >

Ego Daniel dicto Consolin de Feletan camerarius
fraternitatis sancte Marie de Tricesimo feci anotare recepta

Primo recepi s. xlij pro iiij^{or} pesenalo frumenti
Item recepi s. vj per una lb. de oleo de Nicolao
Item recepi deⁱ offerta mense marci s. xxvij
Item rece[pi] de offerta mense aprilis s. xxvij
Item recepi de offerta mense may s. xxxviiiij
Item recepi de offerta mense iunij s. xlviij
Item recepi de offerta mense iulij s. xxxiiij
Item r. de Pyre de Orman pesinal x de frumento
Item r. de Nicolau Ier pesinal iij de frumento
Item de Zuan filius Nicola de Ormano pesi[nal] iij frumento
Item r. de Zuan Marquart pesinalⁱⁱ v de frumento
Item r. de offerta mense augusti s. l
Item r. de Bel-Host per un pellicar straria ij frumenti de Udin
Item r. de Miculau de Ornian pesinal ij de frumento
Item r. de Nere de Montanà quarta j frumento
Item r. de Zuan fily de Nicolay de Orman pesenal j fru[mento]ⁱⁱⁱ
et unum pesenal de faba
Item r. da fils Philip Livis j quart[a]
di fito
da Mecor dal < Peras > Perass st. di frumento ii
da mestri Lenar Barbir st. di frumento j

i de sovrascritto

ii vergato *penisal*

iii inchiostro sbiadito

[c. 58v] Item r. de Daniel de Petenat una quarta de frument
 < Item r. de Philippo Livis quarta frumento >
 Item r. de massar de Cortal iij quartas de frument < e vin ij >
 e un metz pesenal sora un altre an
 Item r. de Nicolau Katarutz de Reana < ij > pesonal ij de frument
 Item r. de offerta dal mess de vindemis s. xlvij
 Item r. de Thomat de Ara quartam unam frument
 Item r. de Daniele Petenat quartam unam frument
 Item r. de Daniele Virili de Laypà quartas iij frument et j congiun vini
 Item r. de Iacom Flum st. unum frument
 Item r. de Ioanine due pesinal de frument
 Item r. de Lucia mogliⁱ Pauli congiun j vini
 Item r. de Pyre dict Wertz de Ornian j congiun vini
 Item r. de Iohan dicto Settesold j st. de frument
 Item r. de Pyre fil de Zuan Pitz j quarta de frument et j quarta de faba
 Item r. de Domini Piutz iiij pesinal de frument
 Item r. de Marchorit de Montenà j st. frument
 Item r. de Kolus de Clere j st. de faba
 Item r. de Symonⁱⁱ Lyvet congiun j vini
 Item r. de Zoan Parum congiun j vini
 Item r. de Thoma Martin quartam j fabe
 Item r. de Matheo de Montenàⁱⁱⁱ st. j frument
 Item r. de mense autum s. xl de offertorio
 Item r. de Francis de Montanà < s. > quarta j de frument
 Item r. de Pyre de la Mussa ij pesinal de frument
 Item r. de Daniel Firlý j quarta de milio
 Item r. de Pertol de Are j pesenal frument
 Item r. de Zuan Mathia ij pesinal frument

i vergato *m*la con segno di abbreviazione

ii vergato *Eymon*

iii *e* corretta su *a*

[c. 59r] Item r. de Leonhard Drison de Orman j quarta de frument

Item r. j lb. de oly de Ieret de Mon[as]tet
 Item r. de offertorio de mese novenbri s. xlv
 Item r. s. x pro una quarta de milio
 Item r. de Frantz fil de Runkilin de Luenà ij pesinal de frument
 Item r. de Domeni zener de Nicolau de Orman vij pesinal de fru[ment] et j quarta fabe
 Item r. de Pyreⁱ Meinhard j pesinal frument e ij lb. de oly
 Item r. Suttill s. xxv
 I[tem] r. da Chiandit < Grior > fil Gregorⁱⁱ < sst. di-frument ÷ > j quarta de frument
 Item r. da < Ia > da Domeni fiol Tomat Maliçie [n]
 pesonali di frumento ij
 Item r. da Austinut di Adorgnano pesonal di frumento j
 Item r. de mense decembris de offerta s. xlv
 Item r. de < Iohan > Kolau Candid de Orgnian s. iix pro uno pesinale st. frument
 Item r. de Convalis s. xl de una caniva
 Item r. de offertorio de mense ianuarij s. lij
 Item r. de Frances fil de Baltram de Fregelà s. xxvij pro una quarta de frument
 Item r. s. xiiij per < j > j pesinal frumentⁱⁱⁱ un e mez de mulir de Tzut di Fregelà
 Item r. de mulir Mathie de Are j lb. de oly
 Item r. de Pelin s. xiiij per un pesinal e-mez de frument
 Item r. de Bortol de Ara j lb. de oly
 Item r. de Michel frady de Paltram de Monta[nà]^{iv} s. xxvij per j quarta [...]
 Item r. de Pauli de Liunà s. xxvij per j quarta de frument
 Item r. de Nycolau fil de Tomat de Orgnan lb. iij de oly
 Item r. del Pire fil Deurlý ku-fo^v de Fregelà s. xvij per ij pesinal d[...]
 Item r. de Iacom de^{vi} Plank de Fregelà marchas per un marchat la qua[1.]
 la fradella cun luy

- i *Pyre* corretto su altra parola
- ii *fil Gregor* è sovrapposto a *Grior* cancellato
- iii *frument* sovrascritto
- iv *de Paltram de Montanà* sovrascritto
- v *ku-fo* sovrascritto
- vi *de* sovrascritto

- [c. 59v] Item r. de Pyre Mean s. xvijj pro duobus pesinalibus frumenti
 Item r. de Prun de Orgnian pesinal ij de frument
 Item r. de Thomat de Montanà fil Iacono pesinal v de fabe
 Item r. de Nycolau
 Item r. de Domini zenir de Nycolau de Orgnian s. vj per una lb. de oly
 Item r. de Bertol Boriach s. v per j lb. de oly
 Item r. de Ponton s. vj per j lb. de oly
 Item r. de Daniel lo qual amontenà < s. > denari iiij
 Item r. de Pyre de < pesinal > Pasilan den. viij sora casis in Udin
 Item r. Nycolau Privan de Lunirian s. xxvj per una quarta de frument
 Item r. de < Ieli > Grior Lemⁱ s. xvijj per ij lb. de oly
 Item r. de Plang de Ribis s. iiij
 Item r. de Domini Marchor de Laypà denari xx et una lb. de oly
 Item r. de Tovol de Laipà s. xij ÷ per j pesinal e metz de frument
 Item r. de Iohan Mean s. xij
 Item r. de Augustin de Orgnian s. ij per metze lb. de oly
 Item r. Nycolau Daniel stari j de frument
 Item r. de offerta del mese februar marchas v et s. lv
 Item r. de Mynius lb. j de oly
 Item r. de Christofol Querin j lb. de oly
 Item r. de Pire Fatzy j quarta frument et ego r. sal de lu iiij pesinal
 Item r. de Leonhard de Laypà marcham cum dimidia
 Item r. de Leonhard de Leymà s. vj per j st. de oly
 Item r. de Pyre Venut < lb. s. > lb. sol. vj et s. xv et j quarta frument
 < Item r. > Item r. de Thomat de Soarinⁱⁱ s. xxxiiij
 r. de Kolauⁱⁱⁱ de Feletan s. vj per j lb. de oly
 r. de Lenar < vin >^{iv} de Laypà s. xj per ij lb. de oly
 r. de Valentin de Fregelà ij lb. de oly
 r. de sant Pauli s. vj per j lb. de oly

i vergato *Geor Ielem*

ii lettura incerta

iii vergato *Kalau*

iv sopra la cancellatura di *vin* pare leggersi *aduc* o simile

[c. 60r]

Anno M^o cccc^o xxxv

< Ego Daniel de Feletanⁱ dedi in manibus Nicolay de Palut filius condam
Petri Piut marchas. xxvj e s. lxxvijⁱⁱ < mi[...] s. xxxj > coram
fratribus fraternitate sancte Marie in Tricesimo stilum
presbitero Symoni pro Bartholomeo notario Petro
Meano et quam pluribus honestis personis

Item per Martin d-Are cun Danel Çoy Convalis r. m. a j^a >

Item expendidi s. xjⁱⁱⁱ per predis e monich e iiij s. per una prega
per l-anima dal Tzutta < la qual fo s >

ex. s. lxiij per rovol lo qual dè a pre-Nicolau ad-Udin

ex. s. lviij per ceris

ex. s. viij^{iv} per codes aciry de pre Iacom

ex. s. xxxvj lo qual dè < Iohanuta per arcis > a-mulir Iohanuta ad-Udin per arcis

ex. metz marche per una waye per nevot Durlý^v de Cucitin de Luzirià

ex. s. xij per ij lb. de oly

ex. s. xxxij per j centenar de copis

ex. s. xij per ij lb. de oly

ex. s. iiij^{vi} per lezi una charta de Thomat

ex. s. xxxv^{vii} per una quarta de frument la quala lassà a-fracella nostra la domina
Lyve de Areane e per cabel e per la note e ij per lycoff vij s.

ex. s. xij per ij lb. de oly

ex. s. iiij a Candit alant ad-Udin per ly codez e vij s. lo qual iò spandirem per lo

codes^{viii}

ex. < s. xij > s. iiij per lezi la charta de oly e contra Iulian

ex. s. iiij a-ser Domeni per legi ly carthis e iiij s. al brich e s. ij per vin

ex. s. xij per ij lb. de oly

ex. per testimonis per amor del oly lo qual deba dà Thomat s. xvij e iiij [a ser Dumini]

ex. e Yosser pervide^{ix} lo terrenis de qual deba < veni > ess[e]re pagat chest oly e ss. ij
al-brick per impatzà lo terren e ij s. a ser < Leonhar > Bartholomio per la sentencia ij

ex. per dues missis viij a predis e j a-monik sora j [...] in marca
 ex. per carnes suillas xlj lb. lira per iij s. de Valent de Cortal montarin vj [lb. iij]
 ex. per j missa s. iiij
 ex. per ij lb. de oly s. xij
 ex. per ly codetz x < l > xiiij e un-altre hora xx et ego fui xij
 horis pro libro ad-Utini etiam de novo s. xij per le-spesis alan[t ad-Udin]
 e s. viij ad Adri Carniel e ij s. ss al-brick

- i *de Feletan* sovrascritto
- ii *e s. lxviij* aggiunto a lato
- iii *xj* corretto da *xv*
- iv *viij* corretto da *viiij*
- v *Durlý* sovrascritto
- vi *iiij* corretto su altro numero
- vii *v* sovrascritto
- viii *per lo codes* nell'interlineo inferiore
- ix lettura incerta

[c. 60v] Pro carn de purtzel

ex. s. xij per ij lb. de oly
 ex. marcha una < e > et s. j pro xlvj lb. iij denari pro lb. de Thomat de Ara
 ex. pro carn de portzelⁱ lb. vj lo qual tollèⁱⁱ de Lambortuthe de Moneste xl liris
 ex. centum s. minus unum < lb. > xvij lb.ⁱⁱⁱ a comparà lo oly^{iv} lo qual ay lazzat lo Sclaff ala glesia de Cortal Domeni camerar retzevè
 ex. dedi presbitero Symoni iiij pesinal de frument
 ex. s. iiij a retzevi ly massars
 ex. s. xlvij^v a comparà j vasschel
 ex. s. ij a retzevi ly massars lo qual portarin lo fit
 ex. s. xxx per tzevole
 ex. lb. vj s. iiij^{vi} per carn lo qual ix conperada de Dyonisi
 ex. lb. x a fradella de Cortal a Fari faba
 ex. < lb. > s. viij per l-anima de Sclaff
 ex. s. ij per sal e j per candelis e j per tzevolo

ex. s. xij per dues lb. de oly
 ex. s. iiij per breviar
 ex. s. xij per ij lb. de oly
 ex. s. xij per ij missis e j s. pro monigo
 ex. s. iiij a contzià lo frument
 ex. pro cereis lb. xiiij et s. vj
 ex. pro faba quas emi de la Parut de Monestet pro s. lxxij
 ex. s. iij per covert^{vii} a nostre sor de fradella a Montenà
 ex. s. ij examinà lo testament de la Normie < ie >
 ex. s. j < b > licoff del Caris
 ex. s. xvij per iij lb. de oly
 ex. s. xliij per lignis
 ex. per carn xlviij s. e vj s. per lum e j s. lo legi testament
 e ij s. per vin e ij s. per scrivi e vj s. per pocalis
 ex. item vendidi una quarta milij pro xvj s.

- i *vergato portzol*
- ii *lo qual tollè sovrascritto*
- iii < ... lb. aggiunto a lato
- iv *oly corretto da yly*
- v *vij aggiunto*
- vi *iiij aggiunto*
- vii con segno di nasale superfluo

- [c. 61r]**
- ex. dedi presbitero Symoni s. vj pro una missa
 - ex. dedi a-Zoani Runkulin s. xxxvj per j star de faba
 - ex. s. xxxij per < la > missis iiijⁱ e viij sold. per le spesis
 - ex. s. viij per carn del bo per les feminis a iudà far lo pan
 - ex. lbs. viij et viij s. per carnes < suillas > bovinas
 - ex. s. xxiiij per sal a far pan
 - ex. s. vij per caseum
 - ex. s. iiij per candelis
 - ex. lb. s. iiijⁱⁱ per factura panis
 - ex. s. viij a fare gustà al-predis e s. xxiiij per messis

ex. s. vij a fare sonaff

ex. s. v per pocal e s. iij < j > per peverade

ex. s. < lxxx > marcham e < j > unam e < ÷ⁱⁱⁱ > minius s. vj pro cereis

ex. s. viiij per missis e monich per Sorotir lo qual morì in casa Pire Mean^{iv}

ex. s. lj per terren Coloret in Prat per pritz et per nodar

et per spesis

ex. lb. vj per j testament de Colus Zoan

ex. s. < v > vj per lo codetz per lo note e lychoff

ex. s. v per ij messis lo qual yò dè a pre-Symon

ex. marcham j s. permissis fratrum qui obieru[n]t

i *iiij* sovrascritto

ii *iiij* sovrascritto

iii oppure *j*

iv *Mean* nell'interlineo inferiore

[c. 61v]

bianca

[c. 62r]

Item r. mensis marcij de offerta s. l vj

r. de Daniel de Feleta[n] s. xj per ij lb. de oly

mensis aprilis de offerta s. xliiij

r. de ser Bartholomeo s. l iij per j st. de frument

r. de Steffin frady de Cristofful s. xxv de vitt de la canniva

r. de offerta de mense mar s. xl

r. de offerta de mense iunij s. xlviiiij

r. de offerta de mense iulij s. xlviij

r. de ij strars frument s. c e viij

r. de Pire de Orgnan pesinal de frument x

r. de offerta de mense augusti s. xxxviiiij

< r. s. xij per ij lb. de oley de Thomat de Luinà >

r. de Zoan zener de Mathia de Are ij pesinal de frument

r. de Baltram de Montenà una quarta de frument

r. de offerta de mese septe[m]b[ris] s. xlv

r. de ser Leonhard Barbir stars j frument

r. de zener de Convalis quartam j frument
r. de Geret de Monestet s. vj per j lb. de oly
r. de Daniel Virili de Laypà iij quarta de frument
r. de Bel-Ost j stars frument per Leonhard Pelitzar de Udin
r. de Martinutz j quarta frument
r. de Pyre Pitz j quarta de frument e j quarta de faba
r. de Colus de Cleri j st. de faba
r. de Pilin de Pauly j quarta frument
r. de Daniel Pettenat j q[ua]rta frument
r. de Pertol de Are j pesinal de frument
r. de Domini Piutz < j > iij pesinal de frument
r. de Luys j quarta frument
r. de Nicolau de j quarta frument
r. de Paulo Spontenut ij pesinal
r. de Nere de Montenà j quarta frument
r. de Matheo de Montanà j stars frument
r. offerta de mense octobris s. xl
r. de Thomat de Luynà ij pesinal de frument

[c. 62v] r. de offerta < del mese s. xxxij >
r. de < Domeni de Laypà s. xxij >

[c. 63r] **bianca**

[c. 63v] r. de massar de Cortal ij cuntz de vin e viij ÷ pesinal de frument
r. de Papa de Reana ij co[n]gium per tres anis
r. de Augustin metz cuntz de vin e j pesinal de frument
r. de Lorentz fil de Symon < p > wedⁱ j cuntz de vin
r. de Thomat de Ara j quarta de frument
r. de Ioanel de Orgnan ÷ cuntzⁱⁱ de vin
r. de Daniel Viril de Laypà j cuntz de vin
r. de Zoan Paron de Ara j congiuvin
r. de Augustin soser de Marchor j stars frumenti

r. de Iacom Flum j stars frumenti
 r. de Paulo de Luynà j quarta frumenti
 r. de Lucia Pylos j congiu vini
 r. de Zoanⁱⁱⁱ Marquart v pesinal de frument
 r. de Kolau Katherutz de Reane j ÷ pesinal de frument
 r. de < me > Pyre Meinart j pesinal de frument
 r. de Nicolau Thomat ij pesinal de frument
 r. de Fantutz j quarta de frument
 r. de Domyni sozer de Gener vij pesinal de frument
 r. s. xvijj Kolau Thomat
 r. de Iulian de Luynà s. xxxvj
 r. de Lorentz filius de Toni Tyus s. xx
 r. de offerta del mese < decembris > novembris^{iv} s. xlvij
 r. de Convalle s. xl de la casa
 r. de Lorentz denari xiiij de Boretz^v Monestet
 r. de Bertol de Fragelà j lb. de oly
 r. de Iacob de Sack stars j de frument
 r. de < Iacom conob > Tomat Conat de Montenà v pesinal de faba
 r. de Zoan^{vi} Roncolin ij pesinal de frument
 r. de Zoan Candid de Orgnan ij pesinal de frument
 r. de Cristofol de Laypà j pesinal de frument
 r. de offerta decembris s. xliij

- i *wed* corretto su *j*, lettura incerta
 ii *vergato tzuntz*
 iii *Zoan* corretto su *Zonn*
 iv *novembris* scritto sul lato sinistro
 v *Boretz* sovrascritto
 vi *Zoan* sovrascritto

[c. 64r] r. de < Nyc > Martin fil Nycolau de Orgnan j pesinal de faba
 r. de Marchorot de Montanà stars j de frumento
 r. de Zoan dicto Settesold stars j de frumento
 r. de Pyre Musse de Laypà j ÷ pesinal de frument

r. deⁱ Leonhard Pellitzar de Udin s. xxxiiij per j quarta de frument
 r. de Zoan fasselar de Fregelà s. xxxiiij per j quarta de frument e v s. per j lb. de oly
 r. de < Zoan > Kolau merkantant s. xxxxiij per iiij pesinal de frument
 r. de offerta de mese ianuari s. xxiiij
 r. de Mini de Orgnan j quarta de faba
 r. de Stephin del pritz s. l de la canniva
 r. de Daniel Sclafⁱⁱ denari iiij
 r. de Domini de Orgnian j quarta de faba
 r. de Zoan Brun de Orgnian s. xxiiij per ij pesinal de frument
 r. de Francisco con Paltramⁱⁱⁱ de fr.^{iv} j quartam frumenti e xvij s. per ij de frument
 r. de Virgili^v de Laypà j quarta de milio
 r. de Augustin de Orgnian s. iij per metze lb. de oly
 r. de Pire Meinhard de Orgnian s. xiiij per ij lb. de oly
 r. de Quirin de Orgnian s. vij per j lb. de oly
 r. Pyre Mean vj lb. e s. xij per ij st. de frument e xxxiiij s. per j quarta
 r. de Domini zegner de Nycolau Zenar j pesinal et de frument e vij s. de j lb. de oly
 r. de Symon del-Amor j quarta frumento
 r. de la Kyttere s. vij per j lb. de oly
 r. de Bertol de Are s. vij per j lb. de oly
 r. de Valentini < ij lb. > de Fregelà ij lb. de oly
 r. de Blanck de Ribis s. iiij de una casa < de r > ad Udin
 r. de Zoan de Pasilan vij^{vi} denari sora casis ad Udin
 r. de Domeni Zoan de Signà iij denari sora casis ad Udin
 r. de Leonhard de Laypà s. vij per j lb. de oly
 r. de Domini de Laypà j lb. de oly
 r. de Zoan de Signà per j quarta de frument s. xxxvj
 r. de massar de Sclaff de Cortal^{vii} j marca s. e dedi fora xxiiij per un[n]

- i *de sovrascritto*
 ii *verгато Zcalf*
 iii *segue de ripetuto ed espunto*
 iv *de fr. sovrascritto*
 v *verгато Virgli*
 vi *vij sovrascritto*

- [c. 64v]** r. s. xij deⁱ Zoan Mean
 r. s. vij de Toni Denelⁱⁱ
 r. lb. j de oly de < Dom > Mynius
 r. s. vij per j lb. de oly de Nycolau de Feletan
 r. s. lvj per j stars de frument de Zoanut dicto Sitzasold
 anck iiij r. de mi < vij > j pan e dues botzis de vin
 r. de Pyre de Fregelà ij pesinal de frument
 r. de Iulian de Luynà per ij lb. de oly s. xiiij
 r. Pauly Spontonutⁱⁱⁱ s. vij per j lb. de oly
 r. de Bel-Ost s. xviiij per vin
 r. de offerta de < frebr > mese februar marchas v
 r. de offerta del mese marci s. xxxij
 r. de Domini de Laypà s. xx < v > iij per fitt
 r. de Valentin s. xxxiiij per j quarta de frument
 r. de Leonhard Garson s. xxxiiij per j quarta de frument
 r. de sant-Paul s. vij per j lb. de oly

- i *de* sovrascritto
 ii vergato *Denal*
 iii vergato *Scontanut*

- [c. 65r]** Anno Domini M^o cccc^o xxxvj ego Nicolaus q. Petri Piuti de Palato
 dedi in manibus Iohannis de Luzirià ducati xvij et marchas x s. xxxiiij
 in presentia presbiteri Symonis Daniel de Feletano Antonn Candidi
 de Feletano Petri dictus Balastir Cristofori sartoris Iohanis
 et Luci ambo de Luynà < et ego predictus Nycolay tentor fraternitate lb. viiij
 similiter et ego Daniel de Feletano lb. v minus s. iiij r. >

- [c. 65v]** Toca a-scu[e]di al-Fari camerar
 < l-arest chu araman a-schuedi di Çuanⁱ Chiapon per la fradaglaⁱⁱ
 Lenart di Laypà aresta a-dà m. ij s. r. fo.ⁱⁱⁱ j^o
 a rigilin aresta a-dà ducaç ij

et j^o termin dat per lu-conselg a-sant

Michel >

< Çuan Capon resta a-dà al-Fari m. iiij ÷

per den. chi all-à inprestaç et s. xv

scrit < per > su-lu quader dal so an r. sora m. j

lu det Fari in fas rason su-la so rason >

< Iò Fari cum conselg inprestay Domeni

filg Çan pividor libr. iiij s. lu-det

Çuan stiè prinçipa < pad > pagado

duti avir termin a-sant Michel r. >

i *di Çuan* sovrascritto

ii *da* sovrascritto

iii fo. forse fortoni

[c. 66r]

bianca

[c. 66v]

< M^o iiij xxx vij adì x di març >

< Iò Durlì Fari di Corglà camerar

dela fradagla dela glesia di sancte Marie

dela plef di Trassesim recevejⁱ di

Çuan filg Culau Chiapon di Luseryà

marchis xiiij ÷ et lxiijⁱⁱ et ducaç xj^o et flurin j^o

et di monede per s. cxj ducaç v

al prisint làs di Quals et mestri

Matius marangon d-Udin Çuan

Baron Tomat d-Are Toni Caudit

et Culau Nuvel di Feletan Vignut

et Martin Culau Iacum d-Adorgnan

Lenart Çulian et Blas di Laypà

et Pieri Mian et Pieri balistir et asay boni homini

Item r. da Çuan Capon chi al r. dal Tusulin
per inprest s. c mens iiij
Item r. di Çuan Capon sora m. iiij ÷ et s. xv
chi al ramans a-dà per resta
Item r. s. c mens iiij
Çuan Capon resta a-dà m. iiij ÷ et xv
per den. chi all-à inprestaç >

- i *recevej* corretto su *recey*
- ii *et lxiiij* aggiunto a sinistra

[c. 67] **bianca**

[c. 68r] < Iò Fari cun conselg inprestay a-Domenj filg
chu fo Çan pividor a-termin a-sa[n]t Michel
ad-arindi e Çuan Capon sta principal pagador
per luy di libr. iiij di s.ⁱ >

- i *s.* corretto su *f.*

[c. 68v] Serat r. march. xiiij sol. lx[.]
ducati xvij
Seran spensis march. xvij sol. xxxj ducati vj
Ser resta ducati vj sol. lxxiiij

Item de r. simul summarum c-arest marcharum
s. xxxj de resta s. xxviiij
Item r. ducati aurj xvij

Grior Lem resta olio lira j
Iaroni di Laip[à] s. vij
Lenart Driuç olio lira j
Francesch Beltram forment p. ÷
< glu-masarc di Coloret di Prat

resta a-pagà salf Toni Magriⁱ chu apagà >
< per Abram resta a-pagà lu-fit dela caniva >
Iacum dal Sach forment ÷

i segue *dal* sovrascritto

Dizionario Storico Friulano